

## Quiere la N. A. T. O. un entendimiento entre el Este y el Oeste

Atenas, afectada por varias huelgas

### Un parlamentario norteamericano repudia a Ktesinger como nazi

Washington (Efe-Reuters). — Un miembro de la Cámara de Representantes, William F. Ryan, ha expresado hoy su «profundo pesar» ante el nombramiento del ex-miembro del partido nazi Kurt Kiesinger, como posible candidato a la sucesión del canciller Ludwig Erhard.

El representante demócrata por Nueva York envió una carta al secretario de Estado Dean Rusk pidiendo al Gobierno que hiciera saber la oposición norteamericana «a que un nazi pudiera asumir un papel primordial en la política de la República Federal Alemana».

En su carta señalaba:

«Es espantoso el ver que después de veinte años de la derrota del nazismo el mundo se enfrenta a la posibilidad de que un ex-miembro voluntario de la peor organización criminal del Mundo, pueda llegar a ser un dirigente de Alemania occidental».

### HUELGA EN ATENAS

Atenas (Efe-Reuters). — La capital de Grecia se ve privada hoy de correo, ya que los carteros se han unido a los médicos de hospital, a los trabajadores del ramo de la construcción y a los empleados del Ministerio del Interior en un movimiento de huelga.

Otra huelga de importancia —17.000 empleados de los servicios de Telecomunicación— está ya anunciada para mañana.

La huelga de 6.500 carteros, la tercera en quince días, tiene por objeto apoyar sus demandas de aumento de sueldo. Un portavoz del sindicato correspondiente ha declarado que el correo será retenido durante más de una semana.

Los 20.000 obreros de la construcción de Atenas y el Pireo han comenzado hoy su protesta añadiendo una más a las huelgas que se registran este año en el país.

Tanto éstos como los funcionarios ministeriales del interior que iniciaron esta mañana sus veinticuatro horas de abstención laboral, demandan mejores condiciones de trabajo.

### LA CONFERENCIA DE LA N. A. T. O.

Paris (Efe). — La Comisión política de la Conferencia parlamentaria de la N. A. T. O., que se celebra en París, ha recomendado hoy la organización de entrevistas oficiales con los representantes de la Asamblea de los Países del Este, como primer paso de unas conversaciones oficiales que lleven a un entendimiento Este-Oeste.

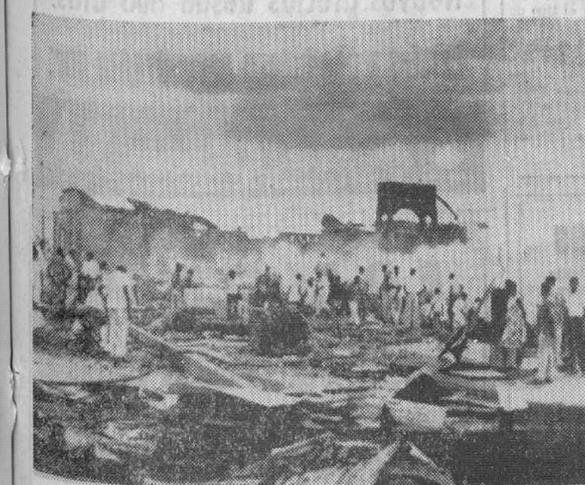
### EL VIAJE DE KOSYGIN A PARÍS

Paris. — El presidente del Consejo de ministros de la Unión Soviética, Alexei Kosygin, llegará a París el día 1.º de Diciembre próximo, acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, uno de los primeros vice-ministros y un séquito de treinta y cinco personas.

### LUXEMBURGO Y SU EJERCITO

Luxemburgo (Efe). — 3.500 soldados, todos ellos a disposición de la NATO, es el pequeño contingente del Ejército del Gran Ducado de Luxemburgo. Esta cantidad todavía parece demasiado elevada al partido cristiano-social, que apoyado por sus «partenaires» socialistas en el Gobierno, solicitó al ministro del Ejército que el actual servicio militar de seis meses fuera totalmente suprimido.

## Ciudad destruida por un incendio



La ciudad de Quibdó, capital del departamento de Chocó (Colombia), ha sido presa de las llamas. Construida en su mayor parte de madera, ha desaparecido casi del mapa y se estima que deberá ser reconstruida en su casi totalidad. Las pérdidas ascienden a más de 600 millones de pesetas. Casi todos los países del Mundo están enviando donativos. En la fotografía vemos un aspecto de la catástrofe. — (Foto FIEL-ORBELAT)

## RESOLUCIONES DE LA O. N. U. SOBRE GIBRALTAR, IFNI Y SAHARA

### En los tres casos pide que se acelere el proceso descolonizador

### Continuación de las conversaciones hispano-inglesas y referéndum para la autodeterminación saharauí

Naciones Unidas (Efe). — Al abrirse esta mañana la sesión del Comité de descolonización en que iba a seguirse discutiendo la cuestión de Gibraltar, el presidente del mismo, embajador Gershon B. O. Collier, de Sierra Leona, anunció que varios miembros del Comité habían decidido presentar un proyecto de resolución, guiados por el deseo de que siga existiendo la amistad que une a las dos potencias interesadas en este asunto. Su objetivo, dijo, es la rápida descolonización del territorio de Gibraltar.

El embajador de Túnez, Taieb Slim, que había sido quien, antes de comenzar la sesión, había lanzado la idea de este proyecto de resolución y aunado las opiniones de varios países para presentarlo, habló en defensa del mismo ante el Comité, y expresó la preocupación de su delegación y de las de otros países por los diversos actos de agresión o de violación del espacio aéreo que han venido produciéndose sobre el territorio español. Estamos satisfechos de que la autoridad administradora haya expresado aquí mismo su pesar por dichas acciones. Invitamos pues a ambas partes a que continúen sus negociaciones dentro de un espíritu constructivo, ya que las Naciones Unidas no pueden estar satisfechas de las demoras que se vienen produciendo. Terminó señalando que hasta ese momento eran coautores del proyecto de resolución los siguientes países miembros del Comité de los Veinticuatro: Chile, Irak, Irán, Sierra Leona, Tanzania, Túnez, Uruguay y Venezuela.

El representante del Uruguay, embajador Pedro P. Berro, se sumó a las opiniones expresadas por Túnez y se manifestó coautor del proyecto, que significaba, dijo, una transacción en aras de que se lograra una gran victoria. Por ello, su delegación, añadió, ha aprobado esta fórmula. Estamos deseosos de la vuelta de Gibraltar a la integridad territorial de España, que, por otra parte, constituirá un alto honor para Inglaterra.

(Pasa a quinta página)

## Cambio de informaciones



Bonn. — Los social-demócratas y los libre-demócratas se reúnen para cambiar impresiones. De izquierda a derecha, Willy Weyer, Willy Brandt y Erich Mende. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## Johnson se recupera

### Ayer lo visitó Eisenhower

Washington (Efe). — Con su buen humor habitual y su eterna sonrisa, el médico de la familia Johnson ha vuelto a comunicarse esta tarde a los periodistas que el presidente «se está portando extraordinariamente bien», y se recupera de la doble intervención quirúrgica de una manera que «no podría ser mejor».

### VISITA DE EISENHOWER

Nueva York (Efe). — El presidente Johnson, que celebra hoy el 32 aniversario de su matrimonio, se encuentra en «perfecto estado» después de la operación quirúrgica a que fue sometido ayer y ha recibido la visita del ex presidente Eisenhower.

## El ministro del Ejército español entrega en la Academia de West Point una reproducción de la «Tizona»

### V sita al secretario del Ejército de EE. UU. en el Pentágono

### Importancia del viaje de López Rodó a Italia

Nueva York (Efe). — El ministro español del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tolosa, durante su visita a la Academia Militar de los Estados Unidos, en West Point hizo entrega de una reproducción de la «Tizona» del Cid al director del Centro e impulsó la cruz blanca al Mérito Militar, de segunda clase al teniente coronel profesor de la academia, Edward F. Crowley, antiguo adjunto del agregado militar norteamericano en la Embajada de Madrid.

### EN WASHINGTON

Washington (Efe). — Esta tarde llegó al aeropuerto nacional de Washington, procedente de la Academia Militar de West Point, el ministro español del Ejército.

En el aeropuerto esperaban al ministro el secretario del ejército norteamericano, el agregado de Información de la Embajada de España, altos funcionarios de la misma y periodistas españoles y norteamericanos.

El ministro y sus acompañantes se trasladaron a la Embajada española, donde se celebró un ágasajo en honor del visitante.

### EN EL PENTAGONO

Washington (Efe). — El ministro español del Ejército ha sido recibido en su despacho del Pentágono por el secretario del Ejército de los Estados Unidos Mr. Rosen, que impulsó al ministro español la Legión del Mérito en el grado de «comandante».

El señor Menéndez Tolosa pronunció un discurso expresando la satisfacción de encontrarse en los Estados Unidos y conocer de cerca a su pueblo.

El ministro español resaltó después los esfuerzos y sacrificios que Norteamérica realiza para lograr un orden dentro del cual sea posible vivir en paz y

(Pasa a quinta página)

## «Estrecharemos aún más los fuertes y viejos vínculos que unen a España y Argentina»

### Declaración del nuevo embajador de aquel país hermano que, ayer, igual que su colega boliviano, presentó sus credenciales al Caudillo

Madrid (Cifra). — En la mañana de hoy, se celebró en el palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, se los señores don César J. Urién y don Oscar Quiroga Terán, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de la República Argentina y Bolivia, respectivamente.

### Los representantes de Argentina y Bolivia, llegaron en carrozas escoltadas por el escuadrón de la Casa militar.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa civil y jefes de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores César J. Urién y Oscar Quiroga Terán, llegaron al Palacio con el personal de sus Embajadas.

Durante la ceremonia de los actos, Su Excelencia estaba acompañada por el ministro de Asuntos Exteriores, jefes y segundos jefes de sus Casas militar y civil.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una sala inmediata, en cuyas entrevistas estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores.

### DECLARACION DEL SEÑOR URIEN

Madrid (Cifra). — Después de presentar sus cartas credenciales al Jefe del Estado, el embajador de la República Argentina en España, doctor César Urién, formuló las siguientes declaraciones:

«Luego de esta ceremonia trascendental y emocionante, reitero una vez más a España entera, valiente y fecunda, mi cordial y emotivo saludo.

«Asumo la responsabilidad de representar «a mi país y vamos a dar comienzo a un intenso y largo trabajo de más sólido entendimiento. Anhelo que cada paso que demos en nuestra gestión, sirva para estrechar aún más los fuertes y viejos vínculos que unen a Argentina y España.

«Trabajaremos sin descanso para unirnos más. Por mucho que el mundo de hoy nos muestre a cada momento su faz agresiva, acá demostraremos que nada nos separa y siendo hijos y hermanos de un mismo tronco por la prevalencia de los valores espirituales y morales que señalan épocas trascendentes en la historia de la Humanidad, haremos honor a la estirpe y a la raza a la que con orgullo pertenecemos.

«Esta es nuestra esperanza y constituirá mi satisfacción más profunda».

### Cabo Kennedy (Efe-Reuters).

Los proyectos norteamericanos para enviar un hombre a la Luna han sufrido dificultades técnicas que obligan a demorar las misiones preparatorias, según se ha revelado hoy.

La agencia nacional norteamericana de Aeronáutica y del Espacio ha declarado que una de las dos misiones, de dos semanas de vuelo tripulado, en la nave cósmica «Apolo», previstas para principios del próximo año, había sido cancelada y el primer vuelo de pruebas del «Saturno V» había sido aplazado desde el próximo Enero hasta la próxima primavera.

Aunque la NASA no ha hecho manifestación oficial sobre cuántos podrían demorar estos cambios el primer viaje tripulado

### Regalo de raras especies animales de Chile a Franco

### Para que los destine a los zoológicos de Madrid y Barcelona

Santiago de Chile (Efe). — Una pareja de cisnes de cuello negro, raras especies autóctonas de la fauna del Sur de Chile y que está en vías de extinción, y dos ejemplares de alpacas, finísimo animal que habita en las montañas andinas y que también es muy escaso en la actualidad, serán regalados al Jefe del Estado español, para que él los destine a los parques zoológicos de Barcelona y Madrid respectivamente.

### Exhaustiva exposición de obras de Picasso en París

### Se prepara un homenaje internacional al famoso pintor con motivo de su 85 aniversario

Paris (Efe). — Se inauguró hoy, en París, para la Prensa, Radio y Televisión, la gran exposición retrospectiva dedicada a Pablo Picasso, con motivo del 85 aniversario de su nacimiento. Doscientas ochenta y dos telas, representando todo el itinerario de su pintura, y unas cuatrocientas piezas de escultura, cerámica, dibujos, grabados y acuarelas y un gran telón teatral figuran en esta

### Gran Homenaje

Paris (Efe). — El próximo día 30 de Noviembre se celebrará un homenaje, con motivo del octogésimo quinto aniversario de Pablo Picasso en el palacio de los deportes de París. Este homenaje será patrocinado por Rafael Alberti y Luis Miguel Dominguín, entre otros.

En la fiesta tomarán parte destacadas personalidades artísticas españolas, francesas, rusas y de otros países.

### Excelentes «FOTOS»

Centro espacial de Houston (Texas). — La Agencia Nacional del Espacio ha facilitado las primeras fotografías en colores tomadas desde la cápsula «Geminis 12» y un portavoz de la misma ha puesto de relieve que los astronautas James Lovell y Edwin Aldrin «son los mejores fotógrafos del espacio».

«Es lo mejor que hemos visto hasta ahora en fotografías. Otros astronautas tomaron fotografías con fallos, por falta de exposición o fuera de foco», añadió.

También han sido facilitadas películas en colores una de las cuales muestra a Aldrin fuera de la cápsula durante su «paseo» espacial.

«Algunas son verdaderamente espectaculares», agregó el portavoz.

## Aterrizó en el hielo



McMurdo Sound (Antártida). — Este avión es el primero a reacción que aterriza en una pista de hielo. Se trata de un «Starfighter» de las fuerzas aéreas norteamericanas que no pudo aterrizar en la base a causa de los fuertes vientos. (Telefoto UPI-CIFRA)

## Demora en los proyectos de EE. UU. para enviar un hombre a la Luna

### Por dificultades técnicas no podrá lanzarse un «Apolo» antes de Otoño de 1968

La Luna, observadores afirman que no es probable, por el momento, que se haga ninguna tentativa hasta el otoño de 1968.

De fuentes generalmente bien informadas se había ya manifestado que era posible se efectuase un vuelo «a la primavera de 1968, si no surgían problemas de importancia».

La agencia espacial norteamericana ha asegurado que los problemas que habían ocasionado los cambios en el programa «Apolo» se incluyen:

1.— Fallos del sistema de refrigeración del primer «Apolo» tripulado actualmente en pruebas en Cabo Kennedy.

2.— Rotura de un depósito de carburante en un «Apolo» que se estaba ensayando en California para el primer vuelo no tripulado del «Saturno V».

3.— Graves hendiduras en la segunda fase, propulsada por hidrógeno líquido, del «Saturno V» que se está poniendo a punto en Huntsville, Alabama, para el primer vuelo de prueba del cohete lunar.

La serie «Geminis» de los vuelos espaciales dio fin triunfante al martes cuando los astronautas Jim Lovell y Buzz Aldrin amaron en el Atlántico después de una misión de cuatro días.

Su vuelo se considera que ha puesto en cabeza a los estadounidenses sobre los rusos en la carrera espacial.

# Postal

## CLAMOR PROVINCIAL

La Diputación provincial es tribuna más recoleta que la del Municipio. Sus actos, sus decisiones, sus estudios y sus resoluciones, tienen, en general, menos eco exterior que las del Ayuntamiento.

Pero no todo es monólogo en su seno. Hay veces que el diálogo se enciende y hasta se encofrisa, al estar promovido por cuestiones que son vitales. Tal ha sucedido en la reunión plenaria del miércoles. Sobre la palestra estuvo el tema candente, apasionante, terriblemente desasosegador, del petróleo burgalés. De su explotación y tratamiento. De la posibilidad de que el producto se nos escape arrojado por la ventura de la explotación de un oleoducto que sobre la provincia dejaría tan sólo el resaca de un triste recuerdo y nada que suponga riqueza, ni siquiera honor.

No es extraño que ante tal materia, como tema de debate, el semitono habitual haya tomado acentos de clamor. Clamor provincial del cual fueron portavoces fervorosos los miembros de la Diputación.

Hay muchos entresijos, aparte de intereses, en este camino que lleva a la Refinería. Excesivas simosidades. Lengaje poco claro. Silencio que provoca ansiedad. ¡Ah, las angustias del silencio largamente mantenido! Por aquí la gente llana de la clara y vieja Castilla está habituada a la interpretación de esquemas simples, que tienen su expresión en el pan llamado pan y en el vino llamado vino. No en el sí y en el no con pliegues y vericuetos que integran un dedalo por el cual fácil es perderse. Por tanto empezamos a formarnos un lío y a sentir una natural impaciencia —santa también en este caso, porque la causa es buena— cuando nos encontramos con otro género de complejos condicionamientos, que por otra parte nadie ha llegado a explicar claramente. Si al menos supiéramos a qué atenernos!

Y en esta espera, la ansiedad se ha hecho clamor. Clamor provincial, como decimos. Y en la presente e importante hora que vivimos, hemos visto con orgullo y con esperanza como estos supremos y nobles sentimientos del deber y de la responsabilidad han agitado los escafos provinciales. Hacía largo tiempo, quizá muchos años, que los debates habidos en la sala de sesiones de la Diputación no habían adquirido el ardoroso énfasis, el apasionamiento, la vibración burgalesa que en la presente ocasión alcanzaron.

El acuerdo adoptado ha sido el de invitar a las Corporaciones y autoridades de las provincias castellano-leonesas para visitar conjuntamente al ministro de Industria en solicitud de que sea montada la refinería en Burgos. Estamos en una hora trascendente. El acuerdo adoptado no debe quedar sólo en letra muerta. Para resultar operante será preciso realizar una ingente labor. Nada de regatearse. La tarea a todos alcanza porque de lo que ahora se haga dependerá en gran medida el porvenir de Burgos. El clamor provincial —bienvenido sea— pone sobre la mesa un imperativo BURGENSE que no es posible eludir.



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 18 de Noviembre de 1936. POR una Orden de la Secretaría de Guerra se confiere el mando de la Sexta División al general de brigada D. Elías Álvarez Areces. \* La temperatura máxima de hoy fue de 12,5 y la mínima de 0,4.

### Proclamación de concejales electos por el tercio de cabezas de familia

En la mañana de ayer se constituyó en sesión, en la Casa Consistorial, la Junta municipal del Censo Electoral, presidiendo por el juez decano municipal, don Manuel Mateo, procediéndose al escrutinio definitivo de la votación, que arrojó un número total de votantes de 13.898, estando fijado el censo en 23.148 cabezas de familia. Realizado el escrutinio, el juez decano procedió a la proclamación oficial de los concejales electos señores don José Muñoz Avila, con 7.446 votos; don Avelino García González, con 6.870 votos y don Francisco Javier Olmedo González, con 6.809 votos.

Los concejales electos recibieron del presidente de la Junta la correspondiente credencial, después de lo cual fueron recibidos por el alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel, con quien celebraron un amplio cambio de impresiones. Al dar por concluida su misión, los miembros de la Junta municipal de Elecciones se despidieron del alcalde de la ciudad.

### El arzobispo dirigió un retiro sacerdotal en Briviesca

El arzobispo de la diócesis Eclesiástico y Rvdmo. Sr. doctor don Segundo García de Sierra y Méndez se trasladó ayer a Briviesca, acompañado del vicario pastoral de la diócesis, don Timoteo de la Peña y dirigió un retiro sacerdotal del Clero de la comarca burebana.

### Los universitarios granadinos visitaron los campos petrolíferos

Ayer visitó los campos petrolíferos de la provincia el grupo de estudiantes de Geología de la Universidad de Granada, que ha llegado a Burgos, dirigido por el doctor Vera Torres. En la capital visitaron las dependencias y servicios técnicos de Amospal, compañía operadora de Campasa y sus asociadas extranjeras.

Personal de la empresa explicó en dichas oficinas y luego en los campos al grupo de universitarios granadinos el desarrollo de los trabajos de prospección geológica.

En el "Urtia 1" de Turzo, la barrena había tocado ayer una profundidad de 766 metros y en el "Huidobro 2" los 415 metros.

Ya de regreso a la ciudad visitaron los principales monumentos.

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos. — María Cruz Salz Dorso, Manuel Turrientes Ortega, Ana Belén Ruiz Contreras, Félix Salido Martín, Miguel Ángel Martín Esteban.

Matrimonios. — Don Amalio Sebastián Sebastián con doña Basilia Rojas Guerrero, mañana, a las once, en San Lesmes. Defunciones. — Genelia Feo Pascual, de Villadiego, 76 años, Fray Esteban de Villa, 3; Alejandro Arribas Alonso, de Mecefrayes, 84 años, Santa Clara, 45; Agapito Vegas Díez, de Villaverde, 81 años, Santa Clara, 53; Martiniano Zamora Montes, de Burgos, 52 años, Alvar Fañez, 21.

### ACCIDENTE DE TRAFICO

Al salirse de la calzada, en Villafraja, el automóvil en que viajaban, resultaron lesionados a Claudio Guinea Zárate, de 39 años, casado, conductor, y José María Martínez Giménez, de 44 años, casado, empleado. Ambos residentes en Galdácano.

Los dos fueron asistidos en la Casa de Socorro, cuyos facultativos apreciaron a Claudio herida contusa en párpado izquierdo y contusión en hombro derecho. José María sufre herida contusa en región occipital y herida incisa en dedo pulgar de la mano izquierda. En ambos casos los facultativos que les asistieron se reservaron el pronóstico.

Seguidamente los heridos ingresaron en la clínica de Nuestra Señora del Carmen.

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 343 y con 50 pesetas todos los números terminados en 43.

### Se venden

dos radiadores eléctricos, marca "Garza", de 1.080 vatios para corriente de 125 voltios. Informes y verlos en esta Administración.

### CONATOS DE INCENDIO

En la tarde de ayer acudieron los bomberos a sofocar dos conatos de incendio producidos en la casa número 3 de la calle de Calatrava y en la plaza de Vega número 6. El primero fue apagado a las seis de la tarde y el segundo a las siete. Ambos se originaron al prenderse el horno de las chimeneas.

FARMACIAS DE GUARDIA. García Antón, Vitoria, 26; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85 y De Domingo, General Moja, 33.

### Coches sin conductor

SEAT 1.500—SEMOA 600-D Garaie turismo

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro.—A las ocho de la mañana, 699,7; a las dos de la tarde, 697,5; a las siete de la tarde, 698,4. Temperatura ambiente. — Máx.

### Se necesitan

APRENDICES, en Cristalerías del Norte (R.O.C. Núm. 1.479)

### Se necesitan

APRENDICES, en Cristalerías del Norte (R.O.C. Núm. 1.479)

### CAIDA

— Cándido Barriuso Andrés, de catorce años, con domicilio en el barrio de San Pedro de la Fuente, calle Beneditinas de San José, número 13, sufrió en la mañana de ayer una caída, ocasionándose herida contusa en tercio medio de la pierna izquierda, de pronóstico reservado. Lesión de la que fue asistido en la Casa de Socorro.

### NIEVE Y FRIO

— Alrededor de las dos de la tarde de ayer cayó sobre la ciudad una inesperada nevada que se caracterizó por gruesos copos, acompañados de fuerte viento. Duró, sin embargo sólo un rato, despejándose luego las nubes e iniciando luciendo el sol, a ráfagas, si bien volvió a nevar después, también por breve tiempo.

En general durante todo el día se registraron bajas temperaturas. En la provincia nevó en las zonas altas.

### Continental Auto, S.A.

Carretera de Madrid, 81. Necesita auxiliar de oficina masculino con conocimientos de mecanografía, edad 17 ó 18 años. (R. O. C. núm. 1.487)

### SUBASTA

— En la mañana de ayer continuó desarrollándose en el Ayuntamiento la subasta de los puestos del nuevo Mercado de Abastos, correspondiendo en esta ocasión a los de frutas y hortalizas.

Por el sistema de pujas a la llana fueron adjudicados los siguientes puestos, en el tipo de licitación, fijado en 50.000 pesetas: Puesto núm. 1 a David Sagredo Pedrosa; núm. 2 a Román Sagredo Espinosa; número 41, a Carmen Arriaga Ruiz; núm. 44, a Basilio Gándia Peña; núm. 61, a Julia Ruiz Añón y núm. 88, a Juan Salz de las Heras.

### Albañiles

Se necesita cuadrilla. Razón: Construcciones Alonso y Artoche, S. A. Melchor Prieto 16. Otra

### Representante

Introduciendo en plaza dentro del ramo del hierro para la venta de redondo a los constructores y almacenistas. Razón: Ribera de Deusto, 17. Bilbao. JOSE MARIA TAIGO

## Ada Religiosa

### SANTORAL

SANTOS DE HOY. La dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo. Ss. Máximo, ob.; Odón, abad; Tomás, m.; Exiquio, m.; Oricleo, c. Misa de tercera clase y color blanco de la dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo. SANTOS DE MAÑANA. Ss. Isabel, vd.; Fonzano, p.; Crispín, ob.; Fausto, dc.; Feliciano, Severino, mrs. Misa de tercera clase y color blanco de Santa Isabel, segunda oración de San Ponziano.

### CULTOS

EJERCICIOS ESPIRITUALES. Ejercicios espirituales para las adoradoras del Santísimo de las RR. Esclavas del Sagrado Corazón. Darán comienzo el lunes, día 21, a las once de la mañana. Por la tarde a las cinco. Serán dirigidos por el R. Padre Alfonso Vallejo, S. J.

El accidente de trabajo es, casi siempre, evitable. Utiliza los medios de seguridad que te ofrece el seguro y evitarás el riesgo.

### Calificación moral de espectáculos

ASTORIA.— "Dingka" (3 R.) y "Panorama desde el puente" (3 R.). AVENIDA.— "La ciudad no es para mí" (3 R.). CALATRAVAS.— "El hombre con rayos X en los ojos" (3 R.). COLISEO.— "Genova de Brabantes" (s. o.). CONSULADO.— "El amante de la muerte" (3 R.). CORDON.— "Plumas de Formentor" (s. c.). GOYA.— "Sibila" (3 R.). GRAN TEATRO.— "Sonrisas y lágrimas" (11 R.). REX.— "Chantaje contra una mujer" (3 R.) y "El abogado defensor" (3 R.).

1 años, 0,00 de 14 años, 1,00 de 16 años, 3,00 de 18 años, con reparos y 4,00 gravemente nefastos.

## CINE GOYA

GRANDIOSO ESTRENO

# SIBILA

con HARDY KRUGER y NICOLE COURCEL  
Dirigida por SERGE BOURGUIGNON  
Un prodigio de sensibilidad e interpretación, que constituye el mayor hallazgo del cine moderno. (Mayores 18 años)

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos urgentes de explotación en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 19 del actual desde las 3 horas de la tarde hasta las 6 horas de la misma, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes: Huelgas, La Castellana, Cifre, Hospital del Rey, Curtidos, Fuentesillas, Hospital Militar y Grupo Central de Farmacia.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figura, como Sector, alguno de los números siguientes: 246 - 250 - 260 - 380 - 390 - 740 - 750 y 940. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## estufas butano

Sensacional oferta de Noviembre

### Nuevos precios desde 800 pts.

Estufas a gas butano garantizadas por

## Unificación Palacios, S.A.

COMPAÑIA INDUSTRIAL Y RESERVADA

## EDITORIAL

MUY IMPORTANTE

### NECESITA DELEGADO DE VENTAS

EN EXCLUSIVA PARA

## BURGOS Y LOGROÑO

Preguntar por el Sr. Cabello, jueves y viernes, tarde en HOTEL ESPAÑA.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

AUDIENCIA TERRITORIAL. SENALAMIENTOS PARA HOY. — Solo de lo civil. — Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Calahorra, seguido por don Mariano del Hierro Corcuera con don Pedro Escalona Martínez. Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número una, seguido por don Arturo de la Escalera Pérez con don Inocencio Molino Barranquero. Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao número uno, seguido por don Antonio Sobrino Barreras con don Jaime Corra García. DELEGACION COMISARIA PARA EL S. E. M. MILICIAS UNIVERSITARIAS. — Por la Jefatura de Instrucción Pre-militar Superior y del Distrito Universitario de Valladolid, se nos comunica que todos los estudiantes que han solicitado su ingreso en I. P. S. en el presente curso deberán presentarse los días señalados y en los lugares y horas que se indican, a fin de ser sometidos al oportuno reconocimiento médico y pruebas de aptitud física, debiendo ir provistos del Documento Nacional de Identidad para ambas pruebas. El reconocimiento médico tendrá lugar en el Hospital Militar de Valladolid, sito en el paseo de Zorrilla, a las cuatro de la tarde, los siguientes días: Día 21 de Noviembre.—Carretera de Medicina. Día 22.—Carreteras de Ciencias, Derecho y Filosofía.

Día 23.—Carreteras de Ciencias Físicas e Ingenieros Técnicos. Día 24.—Carreteras de Comercio, Arquitectura y Magisterio. Las pruebas de aptitud física se realizarán en el Colegio de Huérfanos de Santiago (calle Muro, 9, Valladolid), a las nueve de la mañana, los siguientes días: Día 22.—Medicina. Día 23.—Ciencias Químicas, Derecho y Filosofía. Día 24.—Comercio, Arquitectura y Magisterio. Día 25.—Ciencias Físicas e Ingenieros Técnicos.

CORTINAS ... .. ERGAL  
CORTINAS ... .. DRALON  
CORTINAS, CONFECCION, COLOCACION  
Santocildes s/n Tfno. 204337 BURGOS

## DEPENDIENTE

Joven, conociendo a fondo ramo confección caballero, se precisa. Retribución a convenir. Informes: MARIANO RICO - PUBLICIDAD - San Juan, 41, Burgos (Of. Colocación Registro núm. 1.357)

### PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

## Doña Teresa Castro Larrá

Falleció en Burgos el 19 de Noviembre de 1965, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Santos Soria (del comercio de esta plaza); hijos, doña Teresa, doña Angeles, doña Pilar, doña Carmen, doña Asunción y don Santos Soria Castro; hermanos, don Juan y doña Eustasia; hermanos políticos, don Timoteo Martínez Mata y doña Concepción Soria; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en la parroquia de la Anunciación mañana, día 19, a las once de la mañana, y la misa que se celebra normalmente todos los meses a las ocho de la tarde en la misma parroquia.

Actos de piedad por los que les quedarán muy agradecidos. Burgos, 18 de Noviembre de 1966.

## PISOS económicos SE VENDEN

5 minutos Plaza Mayor  
Facilidades 10 años CONSTRUCCIONES

## PETRUS

Eras San Francisco, 7

### LA SEÑORA

## Doña Purificación Vecino Atienza

(Funcionaria de la Delegación de Industria)

Falleció el pasado día 13, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

### SUS COMPAÑEROS

Invitan a sus amistades a la asistencia al funeral que por el eterno descanso del alma de la finada, se celebrará mañana, sábado, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Burgos, 18 de Noviembre de 1966.

### Primer aniversario LA SEÑORA

## Doña Florencia Romo Antón

(Viuda de Julio Sáiz)

Falleció el día 19 de Noviembre de 1965 (Q. E. P. D.)

Sus apenadas hijas, Ascensión y Guadalupe (viuda de Cariz); hijo político, Emilio Rodríguez; nietos, María Isabel, Julio, Fernando y Francisco; hermanos, don Segundo, don Eleuterio, don Manuel y doña Victoria; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará, mañana, día 18, a las DIEZ de la mañana en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad. Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Burgos, 18 de Noviembre de 1966.

### Las misas gregorianas que darán comienzo mañana, sábado, a las once de la mañana en San Lorenzo el Real, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

### LA SEÑORA

## Doña Purificación Vecino Atienza

que falleció el día 13, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. (Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguna de dichas misas, por lo que les quedan sumamente agradecidos. Burgos, 18 de Noviembre de 1966.

# Las máquinas ayudarán al hombre a liberarse

## Interesantes declaraciones de D. Juan Font Romagosa director general de GISPERT, S. A., que ayer disertó sobre el tema «LAS MAQUINAS AL SERVICIO DE LA CONTABILIDAD»

Desde hace un par de días se encuentra en nuestra ciudad D. Juan Font Romagosa, llegado para dirigir un curso patrocinado por la Escuela Profesional de Comercio con la colaboración de GISPERT, S. A. sobre el tema «Las máquinas al servicio de la Contabilidad».

Ayer, finalizada la primera conferencia pronunciada en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, tuvimos ocasión de charlar con él unos minutos dándonos una idea concreta de lo que se pretende de estos cursos, de lo que se trata en las conferencias.

—Se pretende —dice— ayudar al hombre a liberarse un poco de su trabajo, enseñándole los nuevos sistemas de mecanización de las empresas.

—En todas las empresas? —Sí, no sólo en las grandes sino también en las pequeñas, ya que en estas últimas es posible lograr su beneficio de la mecanización.

—Y las máquinas, ¿no se equivocan?

—Naturalmente que se equivocan. Si no fuera así, los hombres estaríamos perdidos. Claro que hay un buen equipo de mecánicos que cuando observan el error lo subsanan inmediatamente.

—¿Cuál es lo que más trata en sus conferencias?

—Dijamos que el aspecto control de las máquinas como sistema de administración en la resolución de problemas. Luego, las máquinas canalizan el sistema, analizan los fenómenos económicos de las empresas y controlan todo el proceso administrativo de forma muy rápida.

—¿Son muchas esas necesidades a que se refiere?

—Sí, muchas. Ninguna empresa puede operar bien sin el apoyo constante de la administración moderna que informe sobre la situación de la empresa y sus posibilidades ante una determinada coyuntura de mercado.

—Habla Ud. de que ninguna empresa puede operar bien sin el apoyo de una administración moderna, ¿por qué?

—Es que no se trata de mecanizar porque sí, ya que lo interesante es racionalizar las oficinas y luego dotarlas de elementos mecánicos que den a la administración nuevas posibilidades.

—¿En qué sentido?

—En el de una información más amplia, más actualizada, que no solamente se limite a informar el estado de los negocios, sino que aconseje a su vez las correcciones que conviene efectuar en los negocios para hacerlos más rentables.

—Y esto, ¿es fácil?

—Realmente, sí, siempre que se disponga de una información bien actualizada y de objetividad suficiente para poder hacer una auténtica autocrítica de los actuales sistemas administrativos.

—¿Y si no es posible?

—Hay que buscarla. Con las conferencias tratamos de apuntar ideas sobre la evolución que deben seguir nuestras administraciones a nivel europeo.

—¿Es bajo el nuestro?

—Sí. Todavía lo es. Sin embargo, hay muchas inquietudes que nos conducirán a una nivelación muy rápida. Por lo demás la creciente elevación de salarios de los empleados de oficina exige cada vez más la adopción de medios mecánicos que hagan más económica la administración.

—¿Cuánto más económica?

—Depende. Las máquinas son muchas y la economía está a tono con muchas circunstancias. Se puede llegar a amortizarlas en menos de un año. Lo mismo si valen sólo 100.000 que si su precio es el de un millón.

—¿Hay algún caso?

—Hay muchos. Citaré uno concreto en Valladolid. Una entidad bancaria ha adquirido tres máquinas de contabilidad de cálculo electrónico, que le ha ahorrado doce empleados en el primer año de su utilización.

—¿Cuánto cree que supone esto?

—Aproximadamente, millón y medio de pesetas de economía.

—¿Cómo ve la situación mecánica en España hablando de comercialización?

—Las cifras de venta van en aumento. Tenemos absoluta libertad de importación y estamos recuperando el retraso de los años en que hubo dificultades de mecanización en las oficinas españolas.

—¿De dónde proceden las importaciones?

—De distintos países. Los más importantes, Alemania, Suecia y Estados Unidos.

—¿El mejor de los tres?

—Sería muy difícil decirlo, ya que los tres están prácticamente igualados. Todo depende de las especialidades. Los tres países son de capital importancia. Además de conferencias da lecciones prácticas?

—Siempre que es posible, sí. Procuramos demostrar con distintos ejemplos su funcionamiento en todos los trabajos de forma real.



—¿Cuántas conferencias ha dado Ud.?

—Treinta, aproximadamente.

—¿En dónde?

—Han sido muy diversas las capitales españolas en las que se han celebrado estos cursos.

—¿Cuál fue el público más interesado?

—En mi opinión, el de Madrid. Allí ha organizado el Colegio de Titulares Mercantiles y, como había exceso de asistentes, hubo de hacerse en tres convocatorias. También Valencia, Santander, Valladolid, Pamplona... en fin, por todas partes he hallado ambiente propicio.

—¿Y en Burgos?

—He observado que hay mucho interés. Yo hubiera querido —y estoy apenado por ello— haberlo hecho antes de ahora. Es una ciudad a la que he encontrado con ganas de ir para arriba; que va ya francamente

adelantada en su plan de industrialización. Una ciudad que se la ve pujante y con magníficas posibilidades de un futuro próximo floreciente por su «Polo de Promoción» y en muchos otros aspectos.

—Y desde aquí ¿a dónde irá, Sr. Font?

—A Barcelona a ocuparme de ciertos asuntos que requieren atención inmediata. Después reanudaré los cursos, aunque en este momento no sé a ciencia cierta la programación.

—Estamos seguros que allá donde vaya D. Juan Font Romagosa despertará interés y aportará claras ideas sobre la racionalización del trabajo, modernización de los sistemas administrativos y, especialmente, sobre mecanización de oficinas y aplicaciones de las máquinas contables.

M. R.

### Ya ha entrado en servicio el primer vaso impermeabilizado de los antiguos depósitos de agua

### Comienza la reparación del otro

Ha entrado ya en servicio el primer vaso impermeabilizado de los antiguos depósitos de agua en el cerro de San Miguel, vaso que, como es sabido, tiene una capacidad de 8.000 metros cúbicos.

Al propio tiempo han comenzado los trabajos de impermeabilización del segundo vaso que fue previamente vaciado, con lo que cesaron automáticamente las fugas y filtraciones registradas en las laderas del cerro y que afectaban al vecindario del Arrabal de San Esteban y calle de las Tabernas.

De esta forma, Burgos dispone ahora, además de los nuevos depósitos que se inauguraron al ponerse en servicio hace unos años la ampliación del abastecimiento de aguas a la ciudad, del primero de los dos vasos de los depósitos antiguos, lo que supone un gran alivio como reserva en caso de necesidad.

La empresa ejecutora de las obras, «Hidroconstrucciones», aprovechó dos días pasados uno de los cortes nocturnos que se hicieron para efectuar las maniobras que han permitido poner en servicio el expresado vaso, a fin de iniciar una de las operaciones del traslado de la segunda conducción a la nueva del Polo de Promoción Industrial, en la zona de unos siete kilómetros que va desde Ibeas de Juarros a Castañares, donde se registraron las pasadas averías.

### Ciclista sin luces: le va el peligro sentado en el sillín

M. R.

# Romeo Gorriá inaugura la ampliación de la Universidad laboral de Zamora

## En 1968 saldrán 23.000 jóvenes titulados en estos Centros

### Clausura de los actos conmemorativos del XXV aniversario de la fundación de la Obra Sindical de Previsión Social

Zamora (Cifra). — A las diez y media de esta mañana llegó el ministro de Trabajo, acompañado de los directores generales de Jurisdicción del Trabajo, de Empleo y de Promoción. Después de ser cumplimentado en el Gobierno Civil por las primeras autoridades, el ministro y acompañantes se trasladaron al edificio de ampliación de la Universidad laboral, situado en la carretera de Tordesillas a Zamora, inmediaciones de la residencia sanitaria «Ramiro Ledesma Ramos» sobre una extensión de 2.500 metros cuadrados. El inmueble tiene doce plantas en su cuerpo central y cuatro en la lateral presentando forma de «T». Su capacidad es para mil doscientos alumnos y posee doscientos dormitorios. Dispone de veinte aulas, dos salones de juego, capilla, enfermería y servicios, así como parques exteriores para deportes y zonas verdes de jardinería. En la construcción se invirtieron 59 millones de pesetas y cerca de otros 30 millones en material y mobiliario.

El prelado de la diócesis, doctor Martínez González, procedió al revestido pontifical, a la bendición del nuevo edificio, que recorrió el ministro con sus acompañantes.

Más tarde, en el teatro de la Universidad, tuvo lugar un acto en el que hicieron uso de la palabra, el rector de la Universidad Laboral y el gobernador civil. Finalmente, el ministro subrayó que mientras en 1962 salieron de las Universidades cuatro

mil jóvenes en 1965 lo hicieron 9.000 y esperamos que en 1968 saldrán unos 23.000. Anunció luego que se están terminando las Universidades de La Coruña y de Alcalá de Henares y que se halla en construcción otra en Cáceres, y afirmó que «estaba dispuesto a defender, ayudar y multiplicar estas construcciones en la medida que sea necesario».

Terminó diciendo que su aspiración es que haya miles y miles de antorchas encendidas de hijos de trabajadores, como las que van a lucir en este centro que acabamos de inaugurar».

Finalizado el acto emprendió el viaje de regreso a Madrid. IMPOSICIÓN DE CONDECORACIONES DE LA MARINA. Madrid (Cifra). — «Tanto la Sección Femenina como el Frente de Juventudes son una esplendorosa realidad para forjar los hombres y las mujeres que han de conducir el mañana. Ese mañana que conduce hoy con mano tranquila y segura el que dentro de muy pocos días, en lección magistral e histórica, que seguramente aplaudirán los tiempos, nos van a exponer lo que va a ser el tránsito del hoy al mañana, para que permanezcan siempre vivos los valores eternos de España», dijo hoy el ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antuña, en la ceremonia de imposición de condecoraciones a diversas personalidades de la Información, Sección Femenina y Juventudes. Al acto asistieron el ministro de Información y Turismo, don

Manuel Fraga Iribarne, el vicesecretario general del Movimiento y don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, y otras personalidades.

### CLAUSURA DE ACTOS CONMEMORATIVOS

Madrid (Cifra). — El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, ha clausurado en la sede central de la Organización Sindical, los actos conmemorativos del XXV aniversario de la fundación de la Obra Sindical de Previsión Social.

El ministro señor Solís y la señora Sanz Bachiller recibieron mutuamente, las Medallas de Oro de la Obra y seguidamente el ministro y personalidades impusieron las Medalla de Oro de la Previsión concedidas por el I. N. P. a don Antonio Lora Varo, las de plata a don Juan Serra Perpiñá y a don Lorenzo Valenzuela, así como a otros trece directores provinciales de la Obra y también medallas de plata y bronce a dieciocho dirigentes centrales, directores provinciales y corresponsales locales de la Obra.

### NUOVO INSTITUTO DE TEOLOGIA

Barcelona (Cifra). — Un Instituto de Teología y Humanismo ha sido creado por los Padres Dominicos en Barcelona. Presidió la sesión de apertura el arzobispo doctor Modrego, con el provincial de la Orden, Padre Manuel Azagra.

# Preparativos para la renovación del convenio hispano-argentino

## Se adquirirán de 70 a 80.000 toneladas de carne Argentina comprará en España importantes productos industriales

Madrid (Cifra). — Próximo a expirar —a finales del presente año— el actual convenio de carnes con Argentina, se está preparando la renovación de dicho convenio, que permitirá la colocación en España de unas 70.000 u 80.000 toneladas de carne, por un valor de entre 39 y 45 millones de dólares. En contrapartida, España exportará productos industriales por una cifra aproximada de 34 millones de dólares, según se informa hoy en medios competentes.

Parece ser que los productos que España exportará serán, sobre todo, «bogies» para vagones ferroviarios, barcos menores y la instalación de una fábrica de camiones «Pegaso». Por parte argentina, se hacen una serie de objeciones diversas a estos productos.

Hasta hace un año y medio —manifiesta a la Agencia «Cifra» un portavoz del Ministerio español de Comercio— las compras de carnes argentinas se hacían privadamente, a partir de esa fecha se establece un convenio para la compra partiendo de una base que dará lugar a una intensificación del intercambio comercial. La llegada al poder del general Onganía ha incrementado, sin duda, esta actitud.

A través de operaciones privadas, España ha vendido a Argentina ultimamente barcos, vagones de «Metro», una planta de cemento, etc.

El convenio comercial que se está preparando —añade el portavoz del Ministerio— aumentará el intercambio comercial a la vez que tenderá a equilibrarlo. «Este equilibrio se logrará, no sé cuando, pero espero que muy próximamente, ha manifestado el portavoz español. Nosotros compraremos carne argentina en la medida que ellos compren nuestros productos». «Los argentinos —dice finalmente— la misma fuente informativa— no discuten la realidad

de las compras a España, lo que discuten es el programa concreto de las mismas. Por ejemplo, respecto a los ferrocarriles, lo que discuten es la procedencia de modernizar o no los mismos». **NUOVO PROTOCOLO COMERCIAL HISPANO-HUNGARO** Madrid (Cifra). — Las conversaciones comerciales hispano-húngaras que se han celebrado en Madrid en el marco del acuerdo de pagos interbancarios de 1958, han terminado hoy con la firma en el Instituto Español de Moneda Extranjera de un protocolo anejo al de Febrero del corriente año que continúa en vigor hasta el 31 de Diciembre de 1968.

El nuevo protocolo prevé mayores facilidades recíprocas tanto en créditos como administrativas para la concesión de licencias, por ambos países para el desarrollo de los intercambios. **UNA CENTRAL HIDROELECTRICA AUTOMATICA** Murcia (Cifra). — Una central hidroeléctrica, cuyo montaje se ha iniciado ya en el pantano de La Fuensanta, producirá al año cuarenta millones de kilowatts. Funcionará automáticamente y será manejada a distancia mediante un telemando. La central, que estará terminada en el plazo de dos años, reportará indudables beneficios a toda la cuenca del Segura.

El pantano de La Fuensanta, que tiene una capacidad de embalse para doscientos treinta millones de metros cúbicos ha sido desecado para poder realizar los trabajos de montaje de la central. Desde hace más de treinta años, en que el pantano fue inaugurado, ésta es la primera vez que queda seco y en el fondo ha aparecido una capa de fango de más de seis metros de altura que ya ha sido limpiada.

### Vendo calderas de vapor

nuevas, entre 10 y 75 m.<sup>2</sup> TALLERES SILVINO SAINZ Botica Vieja núm. 27 BILBAO-14

### Buscamos en alquiler

piso pequeño pintoresco, cuarto baño y calefacción central. No interesa moderno. Avisos: Telef. 207312. — Señoría María Victoria.

# ELECTRA DE BURGOS, S. A.

## Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos urgentes de construcción en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 20 del actual desde las 8 horas de la mañana hasta las 4 horas de la tarde, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes: SESA (Barrida), Química, Castañares (pueblo), Yagüe I, Yagüe II, Penal, Ferro Orens, Hilituras Castilla, Ferrofábrica, Berger, N. Correa, Manpac, Taglora, Inoxa, Renker, Cyflsa, Valvunaval, Ferroll y Tableros Boy. El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure como Sector, alguno de los números siguientes: 371 — 382 — 590 — 670 — 680 — 930 — 991 — 1.030 — 833 — 837 — 838 — 871 — 872 — 876 — 883 — 932 — 990 — 874 y 508-05. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# Información sindical Los problemas del Municipio en la estera sindical local

Las elecciones celebradas el miércoles pasado para designar los compromisarios que el próximo domingo van a elegir a los nuevos concejales del tercio de representación sindical en los 500 Municipios de esta provincia, han constituido un hecho altamente revelador.

No se distingue este hecho solamente por los porcentajes de los votos emitidos —en este caso muy superiores a los cálculos más optimistas—, ni tampoco por el entusiasmo de los electores, sino sencillamente como una realidad que justifica plenamente la madurez de un sistema con entraña popular.

Este acontecimiento sindical tuvo repercusión en todo el ámbito provincial, alcanzando su máxima expresión en Burgos, capital, cuyo censo electoral estaba constituido por los nuevos vocales —em presarios, técnicos y obreros—, de las Juntas Económicas y Sociales de los Sindicatos. Decimos que alcanzó su máxima expresión y esto obedece a varias razones que interesa destacar en esta ocasión.

Una de ellas, quizá la menos importante, aunque sí la más espectacular a efectos aritméticos, fue el número de votos escrutados. Votó más del 95 por 100 del censo, no haciéndolo el otro cinco restante por enfermedad, ausencias justificadas o imposibilidad física de los pocos que dejaron de emitir voto.

Otra segunda razón fue el grado de interés de los electores por elegir al mejor. Cualquiera pudo advertir la enorme pasión y noble lucha que caracterizaron a estas elecciones sindicales del miércoles.

De estas elecciones —una de tantas del actual proceso electoral sindical— sacamos entre otras, una conclusión que no admite réplica. Los hombres del mundo del trabajo que constituyen la gran familia sindical se han percatado que a unos, a otros, y a todos, estrechamente unidos en comunidad de afanes, interesa resolver dentro del Municipio los problemas que afectan al vecindario en general, gran parte de cuyos problemas entran de lleno por sus especiales características en la esfera de los intereses sindicales de este mismo vecindario, por cuanto son intereses de carácter económico, social y profesional en orden al desarrollo de la producción y del perfecto equilibrio de las estructuras laborales. C. B.

# LA CONFERENCIA DE AYER EN EL SALON DE ACTOS DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Ayer tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, pronunció su primera conferencia del curso sobre «Las máquinas al servicio de la Contabilidad», don Juan Font Romagosa, realizado con la colaboración de «Gispert, S. A.»

Hizo la presentación del conferenciante el profesor de la Escuela Profesional de Comercio, don Vicente Redondo. El local se hallaba completamente abarrotado de público, siendo de destacar la presencia de numerosos representantes del comercio e industrias locales, Banca y compañías de Seguros, etc., lo que pone de manifiesto el interés creciente por la mecanización de los trabajos.

El señor Font Romagosa indicó su disertación definiendo lo que es mecanización, automatización y racionalización de oficinas, insistiendo en que si las primeras son importantes lo es más aún la última. Afirmó que

### Importante fábrica DE PIENSOS COMPUESTOS, PRECISA VENDEDOR

para esta provincia, con residencia en Burgos. Interesados envíen historial profesional al núm. 3.075. MARIANO RICO - PUBLICIDAD.—S. Juan, 41. Burgos

# Inauguración de curso en la Escuela Oficial de Periodismo

## Presidió el acto el ministro de Información y Turismo

Madrid (Cifra). — En el día del 25 aniversario de la fundación de la Escuela Oficial de Periodismo, el ministro de Información y Turismo ha inaugurado el curso 1966-67 en dicho centro. Fue leída la memoria del pasado curso y pronunció la lección inaugural del presente el director de la Escuela, Bartolomé Mostaza, sobre el tema «El periodismo, carrera de nivel docente superior».

Cerró el acto el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, quien, tras hacer un recuento de la evolución de la Prensa desde la publicación de la nueva Ley, afirmó una vez más todo el interés que la Escuela Oficial de Periodismo despierta en su Departamento y aseguró que los pertenecientes a esta profesión, y los que en breve pertenecerán,

# ELECTRA DE BURGOS, S. A.

## Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos urgentes de construcción en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 20 del actual desde las 8 horas de la mañana hasta las 4 horas de la tarde, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes: SESA (Barrida), Química, Castañares (pueblo), Yagüe I, Yagüe II, Penal, Ferro Orens, Hilituras Castilla, Ferrofábrica, Berger, N. Correa, Manpac, Taglora, Inoxa, Renker, Cyflsa, Valvunaval, Ferroll y Tableros Boy. El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure como Sector, alguno de los números siguientes: 371 — 382 — 590 — 670 — 680 — 930 — 991 — 1.030 — 833 — 837 — 838 — 871 — 872 — 876 — 883 — 932 — 990 — 874 y 508-05. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# GUIA FACULTATIVA

<b>A. López Gómez</b> GARGANTA NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6 España, 23 - Teléfono 205877	<b>A Gómez López</b> Del Hospital Militar CORAZON Y PULMON San Cosme, 2 - Teléfono 205590
<b>S. Iñigo</b> Médico-oculista Consulta de 11 a 3 y de 5 a 1 León Calvo, 12, 1.º - Telef. 201318	<b>de Camo Alonso</b> PIEL Y VENEREAS Consultas Clínica San Juan de Dios Sábados de 11 a 1
<b>María Rodríguez Orive</b> ODONTOLOGO Avenida del Cid, 10 (FEYCON)	<b>Dr. Renedo</b> Cirujía - Vías urinarias Concepción, 15, 2.º (De 11 a 1)
<b>José María Aranzáez</b> MEDICO ODONTOLOGO Quelso de Llano, 2 - Tel. 206376	<b>J. M. Movilla Cuadrado</b> Especialista del sistema nervioso Electroencefalografía Exploraciones especiales del cerebro por medios radiográficos. Consultas: 12 a 2 y 4 a 6 Concepción, 17. - Teléfono 206914 (Excepto sábados)
<b>José Aionso</b> MEDICINA INTERNA CORAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta de 12 a 3 y de 5 a 1 España, 24. - Telef. 201912	<b>F. Martín Marassa</b> MEDICO ODONTOLOGO Madrid, 4, 1.º Dcha. - Tl. 203129 Consulta de 4 a 8
<b>José Luis Rica Rica</b> Tecnólogo Consulta: 11 a 3 y 4 a 6 Victoria, 21, 1.º	

# ¿QUIERE VER BIEN?

## IZAMILL LAIN CALVO 28

Préstamo español de once millones de dólares a Centroamérica

Se firmó en San Salvador Comienza en Lisboa la XIV Conferencia de Estados Mayores peninsulares

Lisboa (Efe). — Ha comenzado hoy, en la biblioteca del cuartel general del Gobierno militar de Lisboa, la XIV Conferencia de Estados Mayores peninsulares.

Laurindo dos Santos, contraalmirante portugués, dio la bienvenida a la comisión española. Las comisiones peninsulares de Estado Mayor sostendrán diversas sesiones de trabajo hasta el próximo día 22.

PRESTAMO ESPAÑOL AL BANCO CENTROAMERICANO San Salvador (Efe). — Gustavo A. Guerrero, presidente del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) y Alfonso Osorio, subsecretario español de Comercio, han firmado en esta capital un convenio mediante el cual España presta a Centroamérica once millones de dólares.

La ceremonia de la firma tuvo lugar en la sede de la Organización de Estados Americanos en presencia de altos representantes de ambas partes. En estos momentos el BCIE está gestionando otros préstamos similares de Inglaterra, Italia, Suiza, Alemania, Francia y Japón. Anteriormente ya lo había obtenido de Méjico.

Este convenio fue ofrecido y negociado inicialmente durante la estancia de la misión española, que, presidida por el ministro de Comercio, don Faustino García Monó, recorrió el pasado mes de May, todos los países centroamericanos. Es una muestra más del estrechamiento de cooperación político-económica con los países de habla española.

En las autovías de a menos dos carriles de circulación en el mismo sentido, el de la derecha es el de circulación y el de la izquierda sólo de adelantamiento, debiendo recuperarse la derecha una vez efectuado este último que, por congestión del tráfico, haya llegado a organizarse una marcha paralela.

François Nourissier premio de novela «Academia Francesa»

Le ha valido tan alto galardón su última obra «Une histoire française»

París (Efe). — François Nourissier, con 29 años de edad ha sido premiado hoy con uno de los más importantes premios de novela de Francia: el de la Academia Francesa.

Diplomado en estudios políticos, ha hecho numerosos viajes por Europa, África y Medio Oriente. Tras desempeñar varios puestos en diversas publicaciones de París, forma parte hoy de la dirección literaria de una importante editoria francesa.

Entre sus principales obras se encuentran «Ensayos sobre Lorca», «Les orphelins d'Auteuil», «Le corps de Diane», «Bleu comme la nuit», «Un petit bourgeois» y la obra que le ha valido el premio de la Academia: «Une histoire française».

La novela galardonada narra las impresiones de un muchacho de doce años que descubre en 1939, en los primeros años de la guerra mundial, verdades que su alma y que se reflejan posteriormente a lo largo de toda su vida.

Aunque el autor declaró que no se trataba de un relato autobiográfico muchos pasajes de la novela parecen coincidir con su propia persona y el protagonista, Patrice, es reflejo de un hermano suyo de casi la misma edad.

tit bourgeois» y la obra que le ha valido el premio de la Academia: «Une histoire française».

La novela galardonada narra las impresiones de un muchacho de doce años que descubre en 1939, en los primeros años de la guerra mundial, verdades que su alma y que se reflejan posteriormente a lo largo de toda su vida.

Aunque el autor declaró que no se trataba de un relato autobiográfico muchos pasajes de la novela parecen coincidir con su propia persona y el protagonista, Patrice, es reflejo de un hermano suyo de casi la misma edad.

tit bourgeois» y la obra que le ha valido el premio de la Academia: «Une histoire française».

La novela galardonada narra las impresiones de un muchacho de doce años que descubre en 1939, en los primeros años de la guerra mundial, verdades que su alma y que se reflejan posteriormente a lo largo de toda su vida.

Aunque el autor declaró que no se trataba de un relato autobiográfico muchos pasajes de la novela parecen coincidir con su propia persona y el protagonista, Patrice, es reflejo de un hermano suyo de casi la misma edad.

tit bourgeois» y la obra que le ha valido el premio de la Academia: «Une histoire française».

La novela galardonada narra las impresiones de un muchacho de doce años que descubre en 1939, en los primeros años de la guerra mundial, verdades que su alma y que se reflejan posteriormente a lo largo de toda su vida.

Aunque el autor declaró que no se trataba de un relato autobiográfico muchos pasajes de la novela parecen coincidir con su propia persona y el protagonista, Patrice, es reflejo de un hermano suyo de casi la misma edad.

tit bourgeois» y la obra que le ha valido el premio de la Academia: «Une histoire française».

La novela galardonada narra las impresiones de un muchacho de doce años que descubre en 1939, en los primeros años de la guerra mundial, verdades que su alma y que se reflejan posteriormente a lo largo de toda su vida.

Parto triple en Sevilla

El esposo falleció hace tres meses en accidente

Sevilla (Cifra). — Tres hijos ha dado a luz hoy en un solo parto, en la Residencia del Seguro de «Infermedad García Morato», Rosario Rodríguez Jiménez. La madre y los recién nacidos se encuentran perfectamente, si bien aquella tuvo que ser sometida a una delicada intervención quirúrgica.

Primeramente nacieron dos niños y, después, una niña, los tres con pesos normales, aunque en estos casos el peso de los recién nacidos suele ser bastante menor.

El esposo de Rosario, falleció hace tres meses en Tarragona, en accidente de carretera, cuando se dirigía al trabajo en una motocicleta.

La madre y los recién nacidos, por disponer sólo de una habitación, en la que se cobijaban ocho personas, permanecieron durante unos días en la residencia.

La madre y los recién nacidos, por disponer sólo de una habitación, en la que se cobijaban ocho personas, permanecieron durante unos días en la residencia.

La madre y los recién nacidos, por disponer sólo de una habitación, en la que se cobijaban ocho personas, permanecieron durante unos días en la residencia.

La madre y los recién nacidos, por disponer sólo de una habitación, en la que se cobijaban ocho personas, permanecieron durante unos días en la residencia.

La madre y los recién nacidos, por disponer sólo de una habitación, en la que se cobijaban ocho personas, permanecieron durante unos días en la residencia.

La madre y los recién nacidos, por disponer sólo de una habitación, en la que se cobijaban ocho personas, permanecieron durante unos días en la residencia.

La madre y los recién nacidos, por disponer sólo de una habitación, en la que se cobijaban ocho personas, permanecieron durante unos días en la residencia.

La madre y los recién nacidos, por disponer sólo de una habitación, en la que se cobijaban ocho personas, permanecieron durante unos días en la residencia.

La madre y los recién nacidos, por disponer sólo de una habitación, en la que se cobijaban ocho personas, permanecieron durante unos días en la residencia.

La madre y los recién nacidos, por disponer sólo de una habitación, en la que se cobijaban ocho personas, permanecieron durante unos días en la residencia.

La madre y los recién nacidos, por disponer sólo de una habitación, en la que se cobijaban ocho personas, permanecieron durante unos días en la residencia.

La madre y los recién nacidos, por disponer sólo de una habitación, en la que se cobijaban ocho personas, permanecieron durante unos días en la residencia.

La madre y los recién nacidos, por disponer sólo de una habitación, en la que se cobijaban ocho personas, permanecieron durante unos días en la residencia.

Crisis en el «Banco Murciano», por una masiva retirada de fondos

«La entidad no se encuentra en quiebra» dice el presidente de su Consejo de Administración

Pago de atrasos en una empresa vizcaína

Murcia (Cifra). — El «Banco Murciano Sociedad Anónima», no ha abierto esta mañana sus puertas. Según comunica, ello ha sido motivado por una extracción masiva de los depósitos de su clientela y que se ve obligado, provisionalmente, a cerrar sus ventanillas al público. Añade que el Consejo de Administración realiza activas gestiones para poner fin, lo más rápidamente posible, a esta anómala situación y se dirige a sus clientes en la confianza de que en un plazo inmediato volverá a su entera normalidad.

DECLARACIONES Madrid (Cifra). — «La situación del Banco Murciano —ha manifestado a un redactor del vespertino «Informaciones» de hoy el presidente de su Consejo de Administración don José Ramón Alonso— es excelente».

«La crisis planteada —agregó— por la aglomeración de clientes que pretenden retirar fondos es totalmente transitoria. Como la institución no se encuentra en quiebra, ni mucho

menos, en su momento abonará todas las cantidades que proceda entregar».

«Debe tenerse en cuenta —dijo también el señor Alonso— que no hay Banco en el Mundo que pueda hacer frente a una retirada masiva de dinero, pues por muy sólida que sea su posición, en caja no va a tener la suma total de las cuentas corrientes. En una gran proporción, la tienen invertidas en inmuebles, valor, préstamos a clientes, etc., y para realizar todo esto debe pasar algún tiempo».

EN VIAS DE SOLUCION Segovia (Cifra). — Según información que publica hoy el diario local «El Adelantado», la situación planteada en la empresa Defensa Antigas, Sociedad Anónima (DAGSA), como consecuencia del edicto en el que se anunciaba la venta de sus terrenos y edificios, está en franca vía de solución.

PARECE ser que la sociedad, con sede en Madrid, a la vista de la situación creada, ha resuelto ofrecer a los empleados de la factoría, unos ciento cincuenta, el modo de convertirse en copropietarios. Cien de ellos han respondido a la oferta afirmativamente y obtenido de la Caja de Ahorros créditos de 50.000 pesetas cada uno, con lo cual podrán iniciar su colaboración.

PAGOS DE ATRASOS Bilbao (Cifra). — A las tres en punto de la tarde han comenzado a abonarse a los trabajadores de la empresa «Beltrán Casado y Compañía» los salarios devengados durante el periodo que oscilan entre dos meses y dos meses y medio, y que hasta ahora no habían percibido por causa de la difícil situación económica de la empresa, que ha solicitado la re conversión y se halla en expediente de crisis.

La operación financiera se ha concertado en la forma siguiente: La mutualidad siderometalúrgica de Vizcaya ha efectuado un depósito por unos cinco millones de pesetas, cantidad a que, según se estima en términos aproximados, ascienden los salarios no satisfechos a los 658 productores de la empresa. La Caja Laboral Popular, mediante unos contratos individuales, presta a los trabajadores el importe de sus devengos, concediéndoles un plazo de dos años para que durante su transcurso puedan ir efectuando los correspondientes reintegros a medida que vayan percibiendo de la empresa sus respectivos salarios una vez superada la crisis actual.

El Consejo de Seguridad trata de la queja de Jordania contra Israel La O. N. U. pide a Londres que acabe con la rebelión de Salisbury

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — El Consejo de Seguridad de la ONU se ha reunido para escuchar una queja presentada por Jordania contra Israel.

En carta de fecha 15 de Noviembre, Jordania solicita la convocatoria urgente del Consejo «para estudiar un acto de agresión cometido por las fuerzas armadas israelitas contra los ciudadanos y el territorio de Jordania, el 13 de Noviembre de 1966.

OPERACION AHORRO EN CALZADOS BAHIA Modelos de actualidad para SEÑORA Y CABALLERO con DESCUENTOS del 20, 30 y hasta el 40 por 100 de su valor ECONOMIA AUTENTICA OPERACION AHORRO DE CALZADOS BAHIA

Otto Arozamena, nuevo presidente del Ecuador Ametrallan una oficina oficial en Caracas causando la muerte a un vigilante

Quito. — (Efe-Reuters). — Por 40 votos, la Asamblea constituyente ecuatoriana eligió anoche presidente provisional de la República al doctor Otto Arozamena Gómez, jefe de la coalición institucional democrática. Raúl Clemente Huerta obtuvo 35.

Arozamena reemplaza al «presidente en funciones» Clemente Yeroobi Indaburo, que a su vez reemplazó a una junta militar depuesta.

JURA SU CARGO Quito (Efe). — «Juro obedecer y defender la Constitución y las leyes del Ecuador», dijo el presidente Otto Arozamena Gómez, al prestar juramento ante el presidente de la Asamblea constituyente, Gonzalo Cordero Crespo.

Los miembros del Cuerpo diplomático asistieron a la ceremonia.

AGRESION EN CARACAS Caracas (Efe). — Momentos después de la medianoche de ayer fue ametrallada una oficina de control estatal resultando muerto a consecuencia del tiro el oficial vigilante Vicente Ramón Gámez Ramírez.

Los disparos partieron del interior de un automóvil que circulaba a gran velocidad, resultando hasta ahora inútiles todas las averiguaciones para esclarecer el episodio.

ANUNCIOS OFICIALES Ayuntamiento de Burgos Alcaldía de Burgos DECLARACION DE EXISTENCIAS DE VINOS Y SUS DERIVADOS

Con el fin de dar cumplimiento a lo que disponen los artículos 11 y 12 del Estatuto del vino, se recuerda a todos los Sindicatos, Sociedades, Entidades o particulares, dedicados a la elaboración o comercio de vinos, mistelas, mosto, vinag y demás productos derivados de la uva considerándose detallistas los hoteles, fondas, restaurantes, bares, tabernas, casinos, confiterías y tiendas de comestibles que vendan vinos embotellados o a granel, cualquiera que sea su importancia comercial, que están obligados a presentar en el Negociado de Estadística de la Secretaría General de este Ayuntamiento, del 20 al 19 del próximo mes de Diciembre, una declaración por triplicado, en los impresos que se facilitarán al efecto, haciendo constar las existencias de dichos productos que no haya sido declarada.

Burgos, 17 de Noviembre de 1966. El alcalde, P. D., el teniente de alcalde, T. ITURRIAGA.

SUCESOS

Madrid. — Numerosos fueron los accidentes ocurridos en España, durante las veinticuatro horas.

Barcelona. — Al producirse un alud de tierra en las obras de construcción del «Metro» barcelonés, ha sido extraído sin víctimas Antonio González Carrasco, de 49 años, sufrió un resbalón yendo a caer a la l'odega del motor. Trasladado rápidamente al hospital de Huelva, dejó de existir poco después.

Palencia. — En las cercanías de Villadiezma y al chocar el coche que conducía contra una furgoneta, resultó muerta María Jesús Pozo Ortega, de 18 años y los otros cinco con lesiones de pronóstico grave.

Santa Cruz de Tenerife. — Desiderio Javier Madureira Martín, murió al ser alcanzado por una piedra cuando trabajaba en una galería de agua.

Murcia. — El niño de ocho años, Onofre Manuel González Carpes, resultó muerto al caer desde la tierra a la calle.

QUEDA A DISPOSICION DEL JUEZ EL AUTOR DEL RAPTO DE LOS MELLIZOS León (Cifra). — A disposición del Juzgado de Instrucción número 1, ha sido puesto, a mediodía, José María Domínguez Mantea, de 25 años, natural de Zamora, soltero, sin domicilio fijo y sin oficio reconocido, presunto autor del rapto de los menores Manuel Abel Rodríguez Alonso y de su hermano gemelo, Rafael, de 14 años, hecho ocurrido el 5 de Octubre en Gijón, donde residen.

Además, el mencionado sujeto se confesó autor, en la Comisaría, de los hechos delictivos siguientes: intento de robo en Barreiros, de Oviedo; robo de un coche, en San Sebastián, con matrícula de Córdoba; otro robo de chapas de matrículas y la documentación de un coche en Aranda de Duero; otro de un «Seat-600», BI-73-415, que se encuentra depositado en la Comisaría, por ser el que se le ocupó cuando fue detenido con los citados menores; otro de una guitarra eléctrica y un acordeón, en Ponferrada; y otro de un coche, en Pravia (Asturias).

Por todos estos hechos se le instruyeron diligencias por separado, que han sido remitidas, con el detenido, al Juzgado.

También se confesó autor de tres «golpes» en territorio francés, a donde había cruzado a nado, clandestinamente, apoderándose de 9.000 francos fuertes, que cambió después en Biarritz, en un coche ambulante de un Banco de aquella nación, y por los que le entregaron 35.000 pesetas, que se ha gastado alegremente.

VICTIMAS DE UN CHOQUE DE TRENES Río de Janeiro (Efe-Reuters). — La lista de muertos en el choque de trenes en Río de Janeiro asciende hoy a 33 pero muchos de ellos todavía no ha sido posible identificarlos.

Del total de 78 heridos hay muchos que se encuentran en grave estado. Autoridades ferroviarias declaran que el choque se produjo después de que un tren que una Río con los suburbios pasó de largo ante tres estaciones. Su maquinista había estado enfermo del corazón y retirado del servicio hace cuatro meses, y es posible sufriese un ataque cardíaco. Los dos maquinistas resultaron muertos.

HUYEN DE SUS HOGARES ANTE EL TEMOR DE UN TERREMOTO Rahd (Sudán) (Efe-Reuters). — Más de 36.000 personas huyeron de sus hogares después de que un terremoto de 30 minutos causó daños en aldeas de la montañosa región fronteriza de Rahd que divide Sudán de Tchad, según informaciones llegadas a Rahd.

No deje para más tarde los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo. Sepa también elegir dónde encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.

Televisión

Table with columns for day (VIERNES, SABADO) and time slots (1.50, 2.15, 3.00, etc.) listing various TV programs like 'El sueño de Stavros Karas', 'Panorama de actualidad', 'España al día', etc.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

ANUNCIANDO LOS TRABAJOS DE INVESTIGACION DE LA PROPIEDAD DE LA ZONA DE HUERTA DE REY

Acordada por Decreto de 20 de Octubre de 1966 la concentración parcelaria en la zona de HUERTA DE REY (Burgos), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 17 de Noviembre de 1966 y se prolongarán durante un periodo de TREINTA DIAS HABILES.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieron en este periodo serán consideradas como desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de Noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de HUERTA DE REY; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Burgos, 16 de Noviembre de 1966. EL INGENIERO-JEFE DE LA DELEGACION

MINISTERIO DE AGRICULTURA Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

ANUNCIANDO LOS TRABAJOS DE INVESTIGACION DE LA PROPIEDAD DE LA ZONA DE VALDORROS

Acordada por Decreto de 20 de Octubre de 1966 la concentración parcelaria en la zona de VALDORROS (Burgos), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 17 de Noviembre de 1966 y se prolongarán durante un periodo de TREINTA DIAS HABILES.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieron en este periodo serán consideradas como desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 8 de Noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de VALDORROS; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Burgos, 16 de Noviembre de 1966. EL INGENIERO-JEFE DE LA DELEGACION

# Resoluciones del Comité de Descolonización de la O. N. U.

(Viene de primera página)

tera, al mismo tiempo que se restaura una herida para el pueblo español. Y expresamos nuestros votos para que ello se cumpla cuanto antes, dentro de un ambiente de paz y amistad.

El representante del Irán también defendió el proyecto de resolución, que creía podría ser aprobado por unanimidad. Los miembros que participaron en su redacción están todos motivados por un espíritu amistoso y constructivo. Estimo que los puntos más importantes son el tres y el cuatro. Y me parece y espero que proveyerá los medios necesarios para la descolonización del territorio, bajo la vigilancia de la ONU.

Deseo manifestar, dijo a continuación el representante de Tanzania, que mi delegación aprueba el proyecto motivado por un espíritu de conciliación. Sin embargo desea exponer sus reservas sobre lo que está ocurriendo, por que apenas tenemos información de la marcha de las negociaciones. Si a alguno de nosotros se le preguntase a dónde han llevado hasta ahora las negociaciones, dudo que pudiese responder. Espero que estas negociaciones se aceleren en lo sucesivo y este Comité tiene derecho a saber en qué puntos no se ponen de acuerdo ambas partes. Finalmente, el delegado de Tanzania expresó su esperanza de que el proyecto de resolución fuese aprobado rápidamente.

El representante chileno tomó la palabra para decir que su delegación era copatrocinadora del proyecto, y que esperaba fuese aprobado por gran mayoría.

Venezuela asimismo se sumó al proyecto de resolución y felicitó a cuantos habían tomado parte en su redacción, por el espíritu conciliatorio que le había animado. Por último, expresó su deseo de que se lleve a cabo cuanto antes la descolonización de Gibraltar.

El representante soviético se opuso al proyecto de resolución, porque en él no se menciona, dijo, la necesidad de eliminar la base militar y desmilitarizar aquella zona.

Empleando sus habituales tópicos, el delegado ruso atacó a Gran Bretaña por haber transformado a Gibraltar en un baluarte de la NATO y dijo que, mediante las negociaciones que se están llevando a cabo, no se busca la eliminación de esta base. Se trata insistió, de una amenaza a la paz mundial.

El delegado español, Jaime de Pinies, intervino en este momento del debate para decir brevemente: "He escuchado con atención todas las intervenciones que se han producido hasta ahora. El representante de la Unión Soviética ha omitido indicar en su declaración que Gibraltar es también base de aprovisionamiento de los buques soviéticos. No tengo más que decir, señor presidente".

Australia puso de relieve los intereses de la población de Gibraltar y pidió que la votación fuese trasladada a la próxima sesión del Comité, para tener más tiempo de estudiar el proyecto.

El delegado búlgaro, por su parte apoyó lo dicho por el soviético, sorprendiéndose de que ni la potencia administradora ni España hubiesen mencionado ante el Comité el problema de la base militar.

Después de una breve discusión entre quienes deseaban una votación inmediata del proyecto de resolución y los delegados que preferían que quedase sobre la mesa para otra sesión del Comité, se puso a votación una propuesta del Uruguay, en favor de la primera de ambas posturas y fue aprobada por siete votos a favor, tres en contra y once abstenciones.

Se procedió entonces a votar el proyecto de resolución, que fue aprobado por dieciséis votos a favor, ninguno en contra y seis abstenciones.

Explicando su voto, Polonia dijo que se había abstenido por entender que el proyecto no había seguido los trámites necesarios para ser sometido a votación.

El representante británico intervino brevemente diciendo entre otras cosas: Debo rendir un tributo al embajador de Túnez. Su decisión es un ejemplo admirable de cómo intentar armonizar puntos de vista opuestos.

Aunque hubiéramos estado conformes con su aprobación por consenso, para continuar la discusión en la cuarta Comisión (como también había pedido Australia), me he abstenido de votar porque no hemos tenido tiempo de pedir instrucciones a los jefes de nuestras delegaciones.

La Unión Soviética, dijo también el representante británico, ha formulado ciertas acusaciones, a las que España ya ha respondido. Gibraltar no es una base nuclear, ni sólo base militar. Por otra parte, este tema es punto del orden del día en otro Comité.

El representante británico también se lamentó de que Uruguay haya expresado más de una vez la idea de que la población de Gibraltar no tie-

ne derecho a la autodeterminación (por no ser población autóctona) y dijo que los intereses de esta población han de ser tenidos en cuenta.

Estados Unidos dijo que se había abstenido en la votación por no haberse dado tiempo para consultar.

Finalmente, el embajador uruguayo tomó la palabra para contestar a Inglaterra y señalar que los habitantes de Gibraltar se encuentran en un territorio que pertenece a otro país y que, por ello, no pueden ser tomados como factor decisivo, de acuerdo con el Derecho Internacional. Finalmente, insistió en que hay que restituir ese pedazo de tierra a su legítimo dueño: España.

Dando por terminado el debate sobre Gibraltar, el presi-

dente del Comité informó que el proyecto de resolución pasaba al orden del día de la cuarta Comisión de la Asamblea general.

El texto del proyecto de resolución es el siguiente:

"Este Comité:

—Habiendo examinado la cuestión de Gibraltar;

—Habiendo escuchado las declaraciones de la autoridad administrativa y del representante de España, lamentando que hayan ocurrido ciertos actos que han perjudicado el progreso normal de estas negociaciones;

—Recordando la resolución 2.070/XX y el consenso de Octubre de 1964 adoptado por el Comité especial;

—Recordando la resolución 15 14/XV;

—Tomando en consideración

el deseo observado por la autoridad administrativa y el Gobierno de España de continuar las presentes negociaciones:

1.º—Invita a ambas partes a que eviten actos que puedan obstruir el resultado de estas negociaciones.

2.º—Lamenta la demora en el proceso de descolonización y en la aplicación de la resolución 15 14/XV.

3.º—Pide a ambas partes que continúen estas negociaciones de una forma constructiva y que informen al Comité especial tan pronto como sea posible y, en cualquier caso antes del vigésimo segundo período de sesiones de la Asamblea general.

4.º—Le pide al secretario general que asista en la aplicación de esta resolución.

## El debate sobre Iñi y Sahara

Naciones Unidas (Efe). — En el debate previo al proyecto de resolución aprobado por el Comité de Descolonización referente a Iñi y Sahara, intervinieron en primer lugar, tres peticionarios saharauíes, que actualmente residen en Marruecos.

El primero de ellos, Ma-El-Aikin, hizo una descripción del territorio, asegurando que estaba poblado por 150.000 habitantes (posteriormente hubo una rectificación, alegando error de máquina y diciendo que habían querido decir 200.000 habitantes) frente a los 25.000 realmente contabilizados, por las estadísticas oficiales para terminar solicitando la independencia mediante la celebración de un referéndum.

En la misma línea se pronunció el segundo peticionario saharauí Breika Ben Ahamed —el cual se dirigió a la Asamblea en español (Ma-El-Aikin lo había hecho en árabe) solicitando los auspicios de la ONU para la celebración del referéndum.

Por último habló Hamdi Ben Salekf, el tercer peticionario saharauí, que también utilizó el árabe y fue el único del grupo que no vestía a la occidental. También solicitó la independencia bajo el control de las Naciones Unidas.

Acto seguido, varios delegados comenzaron a interrogar a los peticionarios. Al aludir uno de ellos a cuestiones internas españolas, que nada tenían que ver con la cuestión debatida, se produjo una respuesta inmediata del delegado español, don Jaime de Pinies, el cual dijo, en síntesis: que no estaba dispuesto a consentir que, con motivo de un debate sobre descolonización, se hicieran comentarios sobre el régimen de su país...

Mientras que el delegado soviético y el marroquí replicaban al delegado español, los delegados de Australia y Uruguay señalaron que la protesta española era adecuada, ya que la pregunta que se le había hecho al peticionario no se refería a la política interior española, y la respuesta sí había tratado de enjuiciarla.

El delegado uruguayo intervino a continuación para poner de relieve que España se ha mostrado siempre partidaria de la autodeterminación.

INTERVENCION DE PINIES

"Mi delegación, dijo el señor Pinies, ha oído pacientemente toda la serie de exageraciones y falsedades de los peticionarios. Mi delegación ha oído en el pasado y cuando se discuten otros temas, las declaraciones de numerosos peticionarios, en lo que a nosotros respecta, y cuando se trató del tema de Guinea Ecuatorial también hicieron acto de presencia algunos peticionarios. Varios de ellos ocupan hoy cargos tan elevados como el de presidente del Consejo de Gobierno de Guinea Ecuatorial o ministro de Información y Turismo, y recientemente, otro señor que ha sido escuchado aquí, el señor Atanasio Ndong, ha decidido, tras su larga peregrinación por el exilio, reintegrarse a su patria. Ninguno de ellos estuvo al servicio de ninguna potencia extranjera, ninguno de ellos habló de violencia.

"He observado que cuando los señores peticionarios han sido interrogados respecto a su origen y procedencia, han deseado ocultarlos. Nos han hablado de que venían de Dakar. Pero nosotros han dicho de dónde salieron. En vista de ello, mi Delegación desea informar a este Comité de la personalidad de algunos de los señores peticionarios: el señor Abadilla es as-

esor en Rabat de Asuntos del Sahara; Ben Salek, jefe de la tribu de Erguiba, es jefe volante al servicio de Marruecos, en la zona fronteriza, y tiene un hermano que es teniente de las fuerzas armadas marroquíes y otro de los peticionarios pertenece a una tribu de Marruecos y ha sido jefe en Tantan. Con estos datos no será difícil identificar su procedencia.

"Todo ello, continuó diciendo el señor Pinies, nos da la impresión de una farsa grotesca, que sería simplemente curiosa si no viniera acompañada por algunas afirmaciones intolerables.

Los señores peticionarios se han ido refiriendo a una serie de cifras con respecto a la población. Todas son falsas, y lo digo una y cien veces. Hemos dado como última cifra la de 25.000 quizá sea ligeramente superior. Estamos fijando el censo en el momento oportuno daremos la definitiva.

Un periódico tan responsable y serio como «Jeune Afrique» en su número que lleva fecha de 29 de Octubre, da la de 30.000 y ésta, sin duda, sería la máxima.

"Mi país formalmente ha fijado su posición claramente respecto al problema de descolonización del Sahara. Por encima de todas las intrigas, por encima de todas las maniobras, por encima de todas las falsedades que se afirman, estamos dispuestos a descolonizarlo, de acuerdo con la voluntad de la población del Sahara. Y bueno será que los señores delegados vayan tomando nota de que toda intervención extraña y ajena al territorio es un peligro que lo único que revela es una serie de apetencias imperialistas que mi país no puede tolerar, porque, como he dicho anteriormente, tiene el encargo sagrado, según la Carta de las Naciones Unidas, de promover el bienestar de los habitantes del territorio.

"Nuestra descolonización sigue su marcha. Lo que no es posible que aceptemos son ni violencias ni agresiones.

VOTACION

Tras de la intervención de Marruecos, a la que replicó el delegado español y otra de los peticionarios, el delegado soviético pidió la clausura del debate y la votación de la resolución.

Después de un debate en que Chile y Venezuela, además de los citados, se opusieron a esta clausura sin que se escuchase a los peticionarios que faltaban, la propuesta de cierre del debate fue aprobada por 13 votos a favor seis en contra y tres abstenciones.

Italia manifestó varias reservas.

El delegado español hizo constar que la Cuarta Comisión, a la que esta resolución, como cualquier otra, ha de ser elevada, había aprobado redactar resoluciones distintas para Iñi y Sahara, y dijo que abrigaba la esperanza de que así se hiciera cuando el asunto se tratase allí.

Chile también expresó sus dudas sobre la eficacia del párrafo tercero, debido a la mención de los países que se citan, a que los terceros intereses no deben juzgar hasta después de la autodeterminación.

Uruguay insistió en que le faltan elementos de juicio para tomar una decisión justa.

Venezuela, al igual que Uruguay y que otros expre-

só reservas a los párrafos primero y tercero por no tener debidamente en cuenta, por encima de otros cualesquiera, los intereses de la población.

Puesto a votación por separado el párrafo tercero obtuvo 16 votos a favor, ninguno en contra y las abstenciones de Australia, Chile, Italia, Estados Unidos, Uruguay y Venezuela.

El proyecto en general, aunque con las reservas antes apuntadas para que constasen en acta, fue aprobado por 19 votos con ninguno en contra y las abstenciones de Australia, Estados Unidos y Uruguay.

Explicaron sus votos los delegados de Dinamarca que dijo había votado en favor por estar de acuerdo con las líneas generales, pero quería hacer constar sus reservas sobre el párrafo tercero. Estados Unidos, que hizo constar se había abstenido porque debería tenerse más pr-

ferentemente en cuenta los derechos y aspiraciones de los habitantes del Sahara, y Gran Bretaña, que, aunque lo había aprobado, expresó algunas reservas, especialmente por no tener referencia explícita a la población de Iñi en el párrafo primero.

EL PROYECTO APROBADO

Naciones Unidas (Efe). —

## Ministros españoles en el extranjero

(Viene de primera página)

con libertad, esfuerzos que no todos saben valorar y agradecer, aunque —afirmó— "nada grande de deja de ser combatido". España, dijo, también tiene, en este aspecto, la expresión de su leyenda negra.

"La España que descubrió mundos y sembró civilizaciones, —añadió— tal vez pequeña hoy en su potencial, pero grande en su espíritu, en paz y en orden, con anhelos de trabajo y de progreso, firmemente unida en sí misma y leal con sus amigos, reitera su amistad y su agradecimiento a esta gran nación americana".

En un párrafo de su intervención, el teniente general Menéndez Tolosa puso de manifiesto cómo Gibraltar sigue siendo para España una espina clavada en su carne.

LOPEZ RODO EN MILAN

Milán (Efe). — Don Laureano López Rodó, ministro comisario del Plan de Desarrollo español, visitó esta mañana las instalaciones de la empresa constructora italiana SACIE, especializada en casas populares y prefabricadas. Acompañó al ministro el embajador de España ante el Gobierno de Italia.

López Rodó fue agasajado con una cena de trabajo ofrecida en Milán por el presidente de la Asociación Industrial de la Lombardía, Emmanuel Dubini. Asistieron a la reunión representantes directivos de las empresas italianas "Pirelli", "Innocenti", "Montecatini", "Sna Viscosa" y otras. Durante la comida se cambiaron impresiones sobre la posibilidad de un aumento de la cooperación italiana en el desarrollo industrial español, especialmente en el sector siderúrgico y petroquímico.

López Rodó atiende en su programa de actividades, el lado

más inmediatamente útil de toda relación entre dos países. Los contactos que se están estableciendo, en el curso de este viaje, con sociedades y grupos económicos que cuentan entre los más poderosos de Italia, se traducirán, más pronto o más tarde, en resultados concretos, mutuamente ventajosos. Nadie en este país puede ver cerrar los ojos ante la creciente apertura de intereses que se está operando en las relaciones con España. Ayer, por ejemplo, Fanfani, ha citado a España como uno de los objetivos para el mejoramiento de relaciones que Italia debe señalarse prontamente, dentro del ámbito europeo.

ARTICULO DE «EL POPOLO»

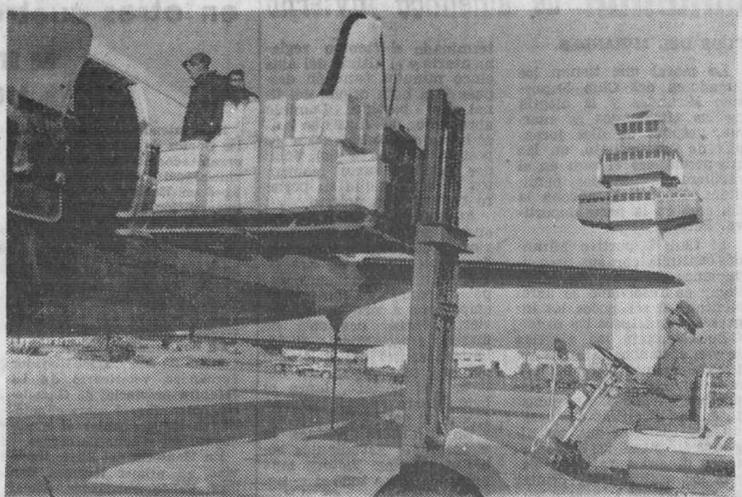
Roma (Efe). — «Conocida es, por la Historia, y fácilmente reconocible a través de las cartas geográficas, la importancia y la estrategia que desde los tiempos antiguos ha caracterizado al mar Mediterráneo», comienza diciendo un artículo del diario «El Popolo», órgano de la democracia cristiana de Italia y que lleva por título «Cooperación mediterránea».

A continuación «El Popolo» añade que «en el tema de un acuerdo en vasta escala entre los países del Mediterráneo tienen un papel de primer plano dos países que por tradición e intereses son muy vecinos: Italia y España».

«Estas dos hermanas latinas —se continúa diciendo— están acariciando el ambicioso proyecto desde hace mucho tiempo, entre otras cosas por la inmediata posibilidad de colaboración con los países de África y del medio Oriente, que estarían muy interesados en entrar en esta comunidad. En seguida se añade: «Lógicamente semejante unión exige la previa organización de programas de estructura y de desarrollo de los diversos Estados miembros y con el fin de evitar una crisis de competencia en los mercados internacionales y un conflicto de intereses, sobre todo para los productos agrícolas, que a veces podrían superar su demanda. De ahí nace la necesidad de una coordinación de las producciones agrícolas mediterráneas».

En el último párrafo se declara: «Estos son, en líneas generales, los principales incentivos que Italia y España pueden ofrecer a la colaboración mediterránea, la cual ha alcanzado ya su punto focal para abrirse a un ordenado desarrollo y a la progresiva conquista de los mercados extranjeros».

## Ayuda de España a los damnificados de Italia



Desde el aeropuerto de Barcelona se han enviado a Roma, en un avión del Ministerio del Aire, un importante cargamento de ayuda sanitaria, con destino a los damnificados en las recientes inundaciones. Esta ayuda ha sido la primera que envía el Gobierno español, a petición del Gobierno italiano y está compuesta por 1.000 unidades de plasma sanguíneo y 300.000 unidades de vacuna antitífica. En la fotografía vemos un momento de su carga, en el aeropuerto de la Ciudad Condal (Foto FIEL)

## El tiempo

Madrid (Cifra). — Continuará la penetración de aire frío del Norte, dando chubascos en el litoral cantábrico y cabecera del Duero y Ebro, según predice para mañana el Servicio Meteorológico Nacional, que informa, asimismo, que nevará en el Pirineo, montes Universales, sistema Central e Ibérico; descenso de la temperatura en la mitad Norte de la Península; chubascos o tormentas en Baleares y en el litoral levantino; cielo en Aragón; poco nuboso o despejado en Andalucía y Extremadura; poniente en el estrecho, y en Canarias cielo nuboso, con vientos flojos del Norte.

En la noche pasada llovió en forma de chubascos fuertes en Vascongadas, Navarra y cabecera del Ebro. Se recogieron 6 litros por metro cuadrado en Santander y San Sebastián; 15 en Bilbao, 10 en Vitoria y 7 en Pamplona. En Galicia y Asturias hubo lluvias débiles. En los observatorios de montaña del Pirineo se registraron nevadas, y en Baleares el cielo estuvo cubierto, dando precipitaciones inapreciables en Palma, y 4 litros por metro cuadrado en Mahón. Por el día se generalizó la situación del Norte en casi toda la Península, con vientos racheados que en muchos puntos sobrepasaron los 50 kilómetros hora de velocidad. Esta situación produjo chubascos en Galicia, Cantabria, Duero, Ebro y Centro, que arrojaron 8 litros por metro cuadrado en Santander, 11 en Bilbao y 12 en Fuenterabía. Durante la tarde ha nevado en Burgos, Soria, Cuenca, Avila, Segovia y zonas de alta montaña del Pirineo, sistema central y cordillera Ibérica. En Baleares hubo tormentas a última hora de la tarde. En Andalucía y Extremadura el cielo estuvo despejado o casi despejado.

Las extremas de España han correspondido a Almería y Málaga con 20 grados, y a Avila y Segovia con cero grados.

Las de Madrid han sido de 11,8 grados a las 13,30 horas y de 5 grados a las 8 horas.

NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 201296.

Administración: 307143

## Guía del radioyente

Radio Castilla

MANANA

7,55. Sintonía. Apertura. Lectura de programas, 7,58. Matinal cadena S. E. R. Buenos días, Señor, por el P. Sopena. Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. En meo que canta un gallo. Nuestras ciudades, por Vicente Ruiz. Discomanía. Humor. Páco Ruiz detective privado; 10,00. Página mañanera; 10,30. Bachillerato radiofónico. (Curso tercero); 11,15. Al compás del trabajo; 12,00. Angelus; 12,03. Capítulo 17 de la novela "La ley de los hombres malos"; 12,15. Escenario de la canción; 12,30. Mediodía cadena S. E. R.

SOBREMESA

13,00. Escaparate sonoro: Bily y los 007; 13,15. Música española; 13,30. Discos dedicados; 14,00. Felicidades con música; 14,15. Noticias locales; 14,20. Tres minutos con la orquesta Harry Arnold; 14,30. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España; 14,45. Información financiera; 15,00. Discos dedicados; 15,45. Canciones a varias voces; 16,00. Capítulo 20 de "La gran aventura de un reportero"; 16,30. Capítulo 15 de "La última tracción".

TARDE

17,00. Capítulo 55 de la novela "El abismo de la tuda"; 17,25. Consultorio Avercam; 17,30. Capítulo 60 de "La desconocida"; 18,00. Programa en cadena: Heros y Norit al habla; 18,30. Capítulo 145 de "Entre la espada y la pared"; 19,00. Capítulo 31 de la novela "Dueño y señor"; 19,30. Usted elige: Discos solistados. NOCHE 20,00. Programa en cadena: El Justo. Los famosos cantan; Diana Tu-tú. Peter Gay; 21,30. Con ritmo de cumbia; 21,45. Avance Informativo; 22,00. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España; 22,15. Noticias locales; 22,30. Programa en cadena: Noticiero de "Ustedes son formidables"; 23,15. Concierto para la noche; 24,00. Cierre.

Radio Popular

7,55: Apertura.

Primer programa—8,00: Buenos días. Burgos. 8,05: Primer compás. 8,15: Saludos, amigos. 9,00: Angelus. 9,01: Burgos, música y noticias. 10,00: Con la Prensa bajo el brazo. 10,15: Mosaico español. 10,30: Un minuto de psicología. 10,40: Suerte, vista y... ¡Orbeal! 11,00: Cita con Gilbert Beaud. 11,15: "David Copertfield", capítulo XIX. 11,30: Tres palabras. 11,45: Unos minutos con... 12,00: Angelus. 12,05: Pequeño concierto. 12,15: Rondalla de la América española. 12,30: Del brazo y por la calle. Segundo programa.—12,45: La

nueva frontera. 13,45: Felices los tenga usted, I. 14,10: Novedad musical. 14,15: Un buen tema, el tiempo. 14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 14,45: La hora del café. 15,00: Con sabor español. 15,15: Mensaje en alta fidelidad. 15,25: Felices los tenga usted, II.

Tercer programa.—16,00: "El secreto de la solterona", capítulo XXI. 16,15: Club de amigos. 17,30: Bazar del microsurco. 18,00: Album de discos. 18,30: Imágenes musicales de los Países Bajos. 18,45: Estrictamente instrumental. 19,00: Angelus. 22,45: Con sabor español. 23,00: Canciones del pueblo español. 21,45: Pentagrama trotamundos. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: Noticiero. Boletín informativo de noche. 23,05: Con sabor español. 23,05: Silencio, cámara... ¡Acción!

23,45: Compás final. 0,00: La danza de las horas. 0,02: Palabras para el silencio. 0,05: Cierre de la estación.

## La palabra más larga

«Sparvagsaktiebola g s k e n s m utskjutarefackforrenings p e r s onalibekladsmagasinsforra d s forradsvoltaren». Esta palabra sueca es la más larga del Mundo, pues tiene 93 letras, según revela un libro publicado en Londres. Designa al director del depósito de aprovisionamientos de uniformes del personal del sindicato de limpia vías de la compañía de tranvías.

Facilite el adelantamiento de los que circulan más rápido que usted, manteniendo escrupulosamente su derecha.

## Marruecos celebra el XI Aniversario de su independencia

Desfile militar en Casablanca, con exhibición de material ruso y americano

Rabat (Efe). — Esta mañana ha tenido lugar en Casablanca un desfile militar con motivo de la fiesta del undécimo aniversario de la independencia de Marruecos, ha sido presidido por el Rey Hassan II, el Príncipe Muley Abdallah, hermano del Soberano marroquí, el Príncipe heredero Gido Mohamed y el general egipcio AH Amer, comandante en jefe de las fuerzas árabes unidas.

En una gran tribuna han presenciado el desfile, en el que han participado más de 20.000 hombres, el Gobierno, el Cuerpo diplomático y diversas delegaciones militares y extranjeras que han venido expresamente a este efecto. En representación de España han asistido el encargado de negocios de la Embajada de España, señor Muñoz Seca, el consul general en Casablanca, señor Andrada y el agregado militar a la Embajada, don Angel Muñoz.

En el desfile se exhibieron «Jeeps» y camiones, carros de combate ligeros y pesados, de fabricación rusa y norteamericana.

Después del desfile el ministro de Defensa marroquí, Mahyub Ardan, ofreció un almuerzo a las delegaciones militares extranjeras que han venido a presenciar el desfile.

Por la tarde el Rey Hassan II ofreció una recepción al Cuerpo diplomático.

## Al pensar la propaganda de su negocio, recapacite:

- La palabra hablada muere rápidamente...
- La imagen es fugaz...
- Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria Siempre resolverá hacerlo en

Diario de Burgos

**CALIDAD, HIGIENE, PRECIO EN: SUPERMERCADO SAN JUAN**

MIRANDA Ayer fue un día de auténtico invierno

ECOS DEL MIRANDES

La moral que tienen los jugadores del Club Deportivo Mirandés y la alegría de los aficionados es enorme, después de diez jornadas de campeonato...

El Club Deportivo Mirandés continúa con sus preocupaciones económicas, que en lugar de resolverse se acrecientan, al ser pocos los ingresos y numerosos los pagos...

Bien es cierto que los aficionados acuden cada día en mayor número, más no en la cuantía necesaria para que su esfuerzo se refleje en una buena taquilla.

El próximo domingo, contra el Berceo de Logroño, la directiva ha considerado necesario poner a la entrada del estadio de Anduva, unas cestas para que aquellos que quieran puedan depositar una ayuda en metálico para mejorar la situación en lo posible...

Señala una pena que ahora, que todo se le presenta al Mirandés bien en la parte deportiva, sucumbiera por falta de medios económicos...

FARMACIA DE GUARDIA Corresponde de guardia en el día de hoy, a partir de las once de la noche, a la farmacia del licenciado señor Losa, de la calle de Ramón y Cajal, 15.

NOTICIAS CORTAS Seguimos con lluvia y mucho frío. Ayer fue un día de auténtico invierno.

Un coche "Seat 600", se abalanzó la pasada noche contra las barreras del paso a nivel de Rioja, que estaba echadas. De forma incontrolada pasó por debajo de ellas, sin romperlas y sin sufrir ningún daño el vehículo...

Otro coche marca "Peugeot", que hace unos días estaba abandonado a un lado de la carretera de acceso a Miranda, junto al puente del ferrocarril Madrid-Irún, apareció ayer sumergido en las aguas del río Ebro.

TORNEO JUVENIL Resultado de los encuentros del Torneo Juvenil de Fútbol:

Cometa - JOC, 2-1; Alas - Volador, 3-2; Fefasa - Loyola, 0-2; Relámpago - Aprendices, 0-0.

Infantes: San Antonio - Escolar, 0-1; S. Francisco - At. Bebé, 3-1; Kostikas - Aguilá, 6-0; Estrella Roja - I. Mirandés, 1-1; Estudiantes - Sporting 3-2; Los Leones - Deportivo SS. CC., 0-3.

Segue la lucha muy nivelada en el grupo de juveniles, sin destacarse un claro gallo del grupo. Alas y Cometa ocupan los primeros puestos con 7 puntos cada uno. Loyola, con su victoria obtenida en el difícil campo de Fefasa y un partido merecido jugado, pretende destacarse de los otros equipos.

El domingo venció por 2-0 a los propietarios del terreno en un partido bastante accidentado en que fueron expulsados dos jugadores del Fefasa y uno del Loyola. Aparte de un gol anulado a los de Fefasa, Loyola jugó con sólo diez jugadores y dominó en casi todo el partido...

Palas cargadoras Palas cargadoras y angledozer, reconstruidos y garantizados. Buenas oportunidades. CONEMSA, Colombia, 4. MADRID-6. Tel. 259.68.00 y 259.76.56.

Cursos de divulgación rural en otras cuatro localidades burgalesas

Se pronunciaron conferencias sobre convivencia social, ganadería, higiene y ordenación rural

Prosiguiendo el programa de los Cursos de divulgación rural organizados por la Jefatura provincial del Movimiento, se celebró en Haciaes un acto, con intervención de don Miguel Marquina Hidalgo, oficial instructor de Juventudes y profesor de la Escuela de Magisterio masculino, quien llevaba la representación de la Jefatura provincial del Movimiento y gobernador civil y quien desarrolló el tema «Convivencia social».

La conferencia técnica corrió a cargo de don Daniel Robador Fernández, veterinario de la Jefatura provincial de Ganadería, quien disertó sobre «Factores para incrementar el rendimiento del vacuno de carne».

En Hontoria del Pinar intervino, en primer término, don José Pabón Fernández, oficial instructor de Juventudes y jefe de la O. J. E., que llevaba la representación del jefe provincial del Movimiento. Desarrolló el tema «Aspectos sobre convivencia rural».

Más tarde, don Ricardo Pérez López, médico de A. P. D., asesor de Sanidad de la Delegación de Juventudes y consejero provincial del Movimiento, desarrolló el tema «Educación y Sanidad».

Al acto de Lerma asistieron los vecinos de dicha villa y los de los pueblos de Nebreda, Solara, Castriello Solarana y Revilla Cabriada, vecinos que hicieron los desplazamientos en autocares que puso a su disposición de la Jefatura provincial. Abrió los cursos, en nombre de la primera autoridad de la provincia don José M. Manero Frías, licenciado en Derecho, quien desarrolló el tema «Las Leyes fundamentales de la Nación y la participación del pu-

El domingo celebrará el Orfeón la fiesta de Santa Cecilia

La insignia de oro al alcalde de la ciudad

El próximo domingo celebrará el Orfeón Burgalés la fiesta de Santa Cecilia. Con este motivo se han organizado los siguientes actos:

A las doce y cuarto, en la parroquia de San Lorenzo, misa cantada por el Orfeón Burgalés.

A las una y cuarto, en el Ayuntamiento, imposición al alcalde de la ciudad de la primera insignia de oro del Orfeón.

En el mismo acto, se hará entrega a don Ramón Inclán Leiva de un pergamino nombrándole soci o honor del Orfeón.

A las dos y media, en un céntrico restaurante, almuerzo de hermandad y entrega de premios a los orfeonistas distinguidos. En este mismo acto se leerá impuesta la banda de honor a la nueva «Reina» del Orfeón, Srta. María Teresa Sanz.

Facilito el adelantamiento de los circuitos más rápidos que usó, manteniendo escrupulosamente su derecha

San Roque Gran Quinado el aperitivo tónico por excelencia. APERITIVO-TONICO RECONSTITUYENTE. Tres generaciones avalan el prestigio del mejor y más antiguo aperitivo reconstituyente.

El MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA AUTORIZA LA CREACION DEL MUSEO MUNICIPAL "MARCELIANO SANTA MARIA"

Será regido por un Patronato integrado por diversas personalidades

El ministro de Educación y Ciencia ha enviado el siguiente comunicado, a través de la Dirección general de Bellas Artes, al Ayuntamiento de Burgos:

«La extraordinaria labor desarrollada por el pintor burgalés D. Marceliano Santa María, cuyas obras fueron no solamente conocidas en su tierra natal, sino que alcanzaron un renombre internacional, le llevaron a ocupar uno de los primeros puestos entre los pintores españoles. Creador de una escuela clásicamente castellana, no fue únicamente el gran artista, sino el gran cantor de Castilla, destacando de manera singular entre los pintores contemporáneos que han honrado la ciudad de Burgos.»

A la acusada personalidad de tan ilustre artista viene a añadirse la feliz circunstancia de que gran parte de su obra ha sido cuidadosamente guardada por don Juan Antonio Arán, que ha tenido el gesto de donarla al Estado español con la finalidad de que pueda servir de base para la formación de un Museo en Burgos que permita la conservación y difusión de la obra del gran pintor.

Por tanto, a propuesta del Ayuntamiento de Burgos, que hace suya la Dirección general de Bellas Artes, este Ministerio ha resuelto:

PRIMERO.— Autorizar la creación de un Museo municipal en Burgos que llevará el nombre de «Museo Marceliano Santa María». Para reunir, estudiar, conservar y exponer en él las obras del pintor burgalés don Marceliano Santa María y que será instalado en las dependencias del antiguo Hospital de San Juan de aquella capital.

SEGUNDO.— El Museo será integrado por las obras de don Juan Antonio Arán, que ha donado al Estado español para su exhibición en Burgos, así como por aquellas obras del mismo autor que sean depositadas en el Museo por el Estado, por entidades públicas o por particulares, o que puedan ser adquiridas en el futuro.

TERCERO.— El Museo que dará bajo la inspección técnica de la Dirección general de Bellas Artes y su funcionamiento se ajustará a las normas generales que rigen la vida de estos establecimientos.

CUARTA.— El Ayuntamiento de Burgos sufragará los gastos necesarios para el sostenimiento del Museo.

QUINTA.— Para atender a su gobierno, se nombra un Patronato, compuesto de la siguiente forma: Presidente honorario: El director general de Bellas Artes. Presidente efectivo: El alcalde de Burgos. Vicepresidente: El presidente de la Diputación provincial de Burgos, o persona en quien delegue. Vocales: Un concejal designado por la Corporación municipal.

Don Juan Antonio Arán, en su calidad de donante de los cuadros que integran la colección básica del Museo. Dos representantes de la Institución Fernán González. El director de la Academia provincial de Dibujo. Cuatro vocales designados por la Dirección general de Bellas Artes, que se renovarán por mitad cada tres años.

SEXTA.— El gobernador civil de la provincia será citado a todas las reuniones del Patronato que presidirá si asistiese personalmente y no lo hiciera el director general de Bellas Artes.

SEPTIMA.— De las actas de las reuniones se remitirá una copia a la Dirección general de Bellas Artes.

OCTAVA.— El director del Museo será nombrado por el Ayuntamiento de Burgos, previa aprobación de la Dirección general de Bellas Artes.

NOVENA.— El Patronato, en el plazo de un mes a partir de la constitución redactará el Reglamento por el que ha de regirse el Museo y lo llevará a la aprobación de este Ministerio.

NUESTROS TELEFONOS Redacción: 201280. Administración: 201745

BIOROCIVIL, S. A. NECESITA PEONES PARA SUS OBRAS. Buenas remuneraciones. Calle Miranda 5, 5. (ROC Núm. 1.477)

ALQUILERES

PARA consulta médica necesario en casa particular dos habitaciones. Ofertas esta Administración.

OCASION. Alquiler o venta local céntrica 130 metros. Razón: Teléfono 203388 y 205023.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y teléfono. 6 habitaciones. Teléfono 209531.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gademá Paloma. 41. Teléfono 20 50 47.

ALQUILER sin conductor. Seat 1500, 850, 600-D Simca 1000. G. a. y Serv. Auto. Sanjurjo 9 y Calzadas. LUIS. Teléfonos 203585 y 201133.

ALQUILER sin conductor: S'eat 1500, SIMCA, 600-D. GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 29.

AUTOS Catalán sin conductor: Simcas, Renault, Seat. Avenida Cid. 15. 209531. 206431.

AUTOS Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléfonos 206555 y 203703.

COCHES sin conductor alquileramos. Ondio. Seat 600-D 850, nuevos. San Juan, 12 (Esquina Santander). Teléfono 202904.

SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Písones 13. Teléfonos 203142 y 201147.

COCHES de alquiler sin chofer. «Arconadas». Calzadas 36. Teléfono 204795.

COCHES sin conductor Seat 600-D. Ferma. Asunción de Nuestra Señora. 1. Teléfonos 203364 y 203514.

AUTO - SPORT. Alquiler coches sin conductor. Nuevos Avisos, teléfono 200128.

ALQUILER automóviles sin conductor. Talleres Pedro. Vitoria 105. Teléfonos 206331, 206554. Seat 1500. S'eat 600-D. Seat 850. Simca 1.000 Gordini y Renault S-R.

AUTOS alquiler sin conductor: 600-D. 1500. 1500-L y 4-L nuevos. Santa Dorotea. 32. Teléfono 204768.

EXCURSIONES microbuses Europa, 6, 9, 12 plazas. Tel. 203740-651 y 207172.

AUTO-ESCUELA de conductores «Rivar» Alquiler coches sin chofer. Teléfonos 86 98 93. Briviesca.

A MORTIGUADORES. «Record» Distribuidor: Continental-Auto S A Madrid 1

REPUESTOS en general Gran surtido «Continental» Auto. S. A.

ESCUELA de conductores

Clases de prácticas y teoría. Toda clase de carnet. No fee Rasura. 5, bajo Rasura.

VENDO camiones con trabajo fijo. Informes: Bar Sur. Tel. 205992.

AUTOMOVILISTA! Acción en el acto! a todos sus problemas de las ruedas de su coche an: Recauchtados Idé. José Zorrilla, 5. (Detrás parque bomberos) Teléfono 200913.

VENDO Fiat 600 exento, toda prueba. Teléfono 202291.

VENDO Thames Traders, frenos eléctricos. Toda prueba Alejandro Castroviejo. Belorado. Teléfono 45.

VENDO 450 cambios nuevos cualquier tipo de motocicleta nueva o usada, facilidades de pago. Hermanos Fuentes. San Pablo, 13.

VENDO Seat 1400-C, siete plazas Ford Consul año 61 y motor Barreros C-60. Teléfono 205794.

SE VENDE camión Barreros, buen estado. Llamar: Teléfono número 205895.

AUTOCAR 24 plazas, en perfecto estado. Vendido con facilidades. Vialas Niram. Plaza Mayor. Palencia.

SE VENDE coche Seat 850, a estrenar. Informes: teléfono 207123.

COMPRO coche Seat 600 600-D segunda mano, sin intermedarios. Prudencio Juárez. Busto de Bureba.

VENDO turismo Renault-R8, Talleres Pedro. Vitoria 105.

SEAT 1500 nuevo a estrenar. Seat 1500 con 45.000 Kms., Gordini exento y varios Seat 600, vendo. San Julián, 3, 1.º.

VENDO Renault 44. Bien todo. Valentín J. León, 12, bajo.

SE VENDE DKW Combi en buen estado. Informes esta Administración.

VENDO Renault 44, Gareja Tárraga. José Zorrilla, 8.

SEAT 600-D, de particular, como nuevo; furgoneta DKW-1000 seminueva, vendo. Hora. Bar Pozano.

COLOCACIONES SE NECESITAN aprendices. Arribas. General Mola, 20 (R. O. C. núm. 1.423).

SE NECESITAN oficiales y aprendices decoración en escayola. «Decoraciones Valles». Barantes, 1, v. Lain Calvo, 23. (R. O. C. número 1.418).

SE NECESITA aprendiz electricista adelantado. Razón: Taller de Asesores RYCAM. Puebla, 5. (R. O. C. número 1.492).

ANUNCIOS Económicos. Estos anuncios se rediben en nuestra Administración (calle Vitoria, 13, Teléfono 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

SE NECESITA chico. Confitería Royalty. Cardenal Segura 4.

SE NECESITAN oficiales electricistas del automóvil de primera o segunda. Electro Mart. General M. 25. (R. O. C. número 1.455).

NECESITO chico o señora. Bar La Riojana. Avellanos, 10.

MUJER limpia se precisa. Buenas condiciones. San Cosme, 6, 1.º dcha.

SE NECESITA muchacha o señora, matrimonio solo. Vitoria, 56, 1.º D.

SE NECESITA chico para taller mecánico. Teléfono 203544. (R. O. C. 1.497).

EN MADRID, para matrimonio joven con dos hijos, necesario chica de 15 a 17 años con informes. Suelo, a convenir. Razón: Obispo D. Mauricio, 16. Chalef. Teléfono 205283. Tardes.

SE NECESITA doncella. Lain Calvo, 15, 1.º.

MUCHACHA informada para Zaragoza, sabiendo su obligación, sueldo 2.500. Vitoria, 19, 4.º, izquierda.

COMPRAS Y VENTAS POLLITOS de carne. Granja Mirasol. Písones, 7.

CARRILES, tubos, accesorios para cortinas. «Ferretería Lain Calvo» Teléfono 203394.

POLLITOS recién nacidos, puesta y carne. Santa Clara, 5.

MOTOR eléctrico, vendo «Siemens», 10 HP, con anillos rozantes, esbozillas y recasto. Defensores de Oviedo, 7. Taller.

VENDO cocina de gas nueva, dormitorio y butaca. «Sanz Pastor», 16, habitación 7.

SE VENDEN 10.000 Kgs. de remolacha forrajera en Pampliega. Arturo Lafont.

SE VENDEN 800 piga maderables. A tratar con Félix Barrios. Arcos de la Llaná.

ENSEÑANZAS ACADEMIA J. C. Alonso Martínez, 1. Teléfono 209345. Preuniversitario. Abarejadores. Revilla de Bachillerato. Magisterio Idiomas y Comercio. Inscripciones: 50.

NECESITO chico o señora. Bar La Riojana. Avellanos, 10.

MUJER limpia se precisa. Buenas condiciones. San Cosme, 6, 1.º dcha.

SE NECESITA muchacha o señora, matrimonio solo. Vitoria, 56, 1.º D.

SE NECESITA chico para taller mecánico. Teléfono 203544. (R. O. C. 1.497).

EN MADRID, para matrimonio joven con dos hijos, necesario chica de 15 a 17 años con informes. Suelo, a convenir. Razón: Obispo D. Mauricio, 16. Chalef. Teléfono 205283. Tardes.

SE NECESITA doncella. Lain Calvo, 15, 1.º.

MUCHACHA informada para Zaragoza, sabiendo su obligación, sueldo 2.500. Vitoria, 19, 4.º, izquierda.

COMPRAS Y VENTAS POLLITOS de carne. Granja Mirasol. Písones, 7.

CARRILES, tubos, accesorios para cortinas. «Ferretería Lain Calvo» Teléfono 203394.

POLLITOS recién nacidos, puesta y carne. Santa Clara, 5.

MOTOR eléctrico, vendo «Siemens», 10 HP, con anillos rozantes, esbozillas y recasto. Defensores de Oviedo, 7. Taller.

VENDO cocina de gas nueva, dormitorio y butaca. «Sanz Pastor», 16, habitación 7.

SE VENDEN 10.000 Kgs. de remolacha forrajera en Pampliega. Arturo Lafont.

SE VENDEN 800 piga maderables. A tratar con Félix Barrios. Arcos de la Llaná.

ENSEÑANZAS ACADEMIA J. C. Alonso Martínez, 1. Teléfono 209345. Preuniversitario. Abarejadores. Revilla de Bachillerato. Magisterio Idiomas y Comercio. Inscripciones: 50.

DOY clases latín. Teléfono 207886.

MAESTRA da clases a domicilio de primera enseñanza. Informes esta Administración.

CONSTRUCCIONES Everest, S. A., Venta de pisos llave en mano, en Capiscol (frente Centro Lechera), desde 265.000 pesetas: ascensor, calefacción, lavadora, frezadora, Empesado, barnizado. Cuatro y cinco habitaciones. Facilidades.

VENDO piso nuevo, económico. Calle Francisco Salinas. Informes, Villarcayo, 6, bajo.

SE VENDEN o alquilan lonjas. Facilidades. Santo Toribio, 13. Teléfono 209333.

«MASEGOSA» empresa constructora de Bilbao. Pisos desde 170.000 pesetas! Nuevos bloques a 800 metros Catedral, 4 y 4 habitaciones más ase y cocina. Rápida terminación. Forma pago: 50 a 75 por 100 hasta efectuar las escrituras, resto en 10 años. Informes: Santo Toribio, 13 (San Pedro de la Fuente). Tel. 209333. Apartado 336. Burgos.

VENDO varios pisos céntricos. cinco y seis habitaciones, todo confort Cantero. Concepción, 2.

PISO llave en mano, 270.000, mitad entrada, resto plazos. Teléfono 203543.

VENDO huerta seis hectáreas, mil árboles, en producción, con vivienda, agua carretera. Salas de Bureba Sinfrosio.

VENDO piso exterior, mucho sol, cuatro habitaciones, cuarto de baño y cocina, todo amplio, dos terrazas. Informes: Los Colonias, 8, 1.º B.

SE VENDE piso muy céntrico. Informes esta Administración.

VIGA vende pisos en calle Vitoria (Gamonal) cinco huecos más cocina, ase y dos terrazas, desde 305.000 ptas y 40.000 ptas de entrada. Ver vivienda de muestra. Razón: Obras de Construcción.

VENDO dos pisos con calefacción, cinco habitaciones, buena zona, ascensor -descensor, exentos contribución. Informes: Tel. 205146. Puebla, 23 1.º dcha.

CEDERIA explotación parcela arenosa silíceas, situada Cabafas de Vitoria. Razón: Sr. Quintanilla. Teléfono 208906.

EN LA CALLE Briviesca, 250 metros del Mercado Central, se venden pisos con cuatro habitaciones, calefacción, cocina y demás comodidades. Entrada, muy facilidades. Informes obra y Agencia Frigo. Construcciones Lorenzo.

SE VENDE piso en construcción cuatro habitaciones, junto a la Catedral. Tratar: San Francisco, D, 1.º, 4.

PISOS, PISOS! Podemos cumplir a cualquier exigencia del público, todas zonas, de dos a ocho habitaciones, con o sin calefacción individual y central, uno y dos cuartos de baño, en construcción y terminados. Asesoramos, ser buenos emplazamientos, mucho sol, buenísima construcción, facilidades pago, seriedad y no cobrar nada en la consulta. Compruebe todo ello en Agencia Palencia. Agencia propiedad Inmobiliaria. Plaza Calvo Sotelo, 6.

LLAVE mano piso cinco habitaciones, calle Vitoria, baño, calefacción, armarios, despensa, carbonera, 475.000 menos préstamo muchos años. Agencia Palencia.

LOCALES comerciales e industriales, vendo, alquiler, traspaso. Agencia Palencia.

VENDO piso barato, llave en mano. Informes, teléfono 201981.

SE VENDEN 28 ovejas jóvenes, abocadas a partir. Tratar con Benigno Riloiva, en Villasantino.

SE VENDEN 40 ovejas primales y madriles. Sturnino García. Castellanos de Jastro.

EXTRAVIDO terreno terreno negro, nueva mesa. Avisar: Juan Carcedo, en Fresno de Río Tirón.

SE VENDE un macho de nueve años, seis dedos sobre la marca, todo prueba. Tratar con Filiberto González. Belbimbe.

VENDO 20 cerdos telenos, raza selecta. Informes: Bar Berzosa. Casillas, 5.

SE VENDEN 20 ovejas de cría, en Revilla del Campo. Maximino Cuesta.

HUESPEDES CEDO dos habitaciones con derecho cocina. Sr. García. Calle Fray Esteban de Villa, número 4, 5.º, D.

DOS funcionarios amigos desean habitación confortable, pensión completa en casa particular. Ofertas esta Administración.

PENSIÓN completa o sólo dormir. Madrid, 36, 2.º, izquierda.

DOY pensión una cama, preferible señorita. Informes esta Administración.

FOTOGRAFADOS Confesión rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. T. 202852.

IMPRESIONES comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria 13 T. 202852.

FOR cierre vendo máquina y cantidad de muebles para cocina y camas precios increíbles. La Económica. Fuentesillas.

SE VENDE un armario semi-empotrado con cama turca plegable. Teléfono 206499.

SE VENDEN muebles. Almirante Bonifaz 18, 3.º, dcha. De 4 a 6.

SE VENDE consola y espejo. San Julián, 3, 6.º, B.

VENDO bureau, buen estado. Teléfono 206434.

PERIDAS HALLAZGO rueda camión. Devolveré quien acredite ser su dueño. Teléfono 204927.

HALLAZGO vaca negra. Granja La Petrilla. Presencia.

PERDIDA reloj señora. Se gratificará. Teléfono 202356.

HALLAZGO reloj caballero. Informes: Relojería Germán.

TELEVISORES «TELEVISORES 19» último modelo extraplan UHF. licencia americana, con antena vómetro y mesa, todo 16.900 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo Moto» Casera, 19.

TRASPASOS POR no podría atender, traspaso tienda con trastienda, pescados al tramariño, frutas. Facilidades. Económico. Rodríguez Briviesca.

SE TRASPASA o vende por no poder atender. Auto Servicio, moderno cámara y congelador. Excelente clientela. Luchana Baracaldo. Teléfono 370239.

TRASPASO negocio de vinos, amplio local. Informes esta Administración.

TRASPASO local con maquinaria carpintería. Informes esta Administración.

POR no poder atender traspaso Bar Primi. Gasset, 4.

TRASPASO amplio local con sótano en Mil Viviendas. Informes: Teléfono 207606.

REPARACION y venta relojes garantizados. Relojería Véliz. Lain Calvo, 19.

PISOS: acuchillados barnizados. Limpieza Pulido. Lain Calvo, 7. Teléfono 203899.

«VIGA» recibe ofertas para la fabricación y colocación de gradas de escalera. Calle Vitoria (Gamonal).

OFFSET y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Vitoria, 13. T. 202852.

# DEPORTES

## Por 1-0 perdió el Madrid en Munich

Este resultado y el desarrollo del encuentro dejan un amplio margen de esperanza para el partido de vuelta

Primera parte de juego emocionante y más flojo en la continuación

Munich.—(Crónica del corresponsal de "Alfil") Real Madrid, 0; Munich 1966, 1. El resultado y el desarrollo del encuentro de esta noche dejan un amplio margen de esperanza al Real Madrid para eliminar al Munich 1966 de la Copa de Europa de campeones de liga. Efectivamente, el solitario gol de encuentro de esta noche y la pobreza del juego alemán en la segunda parte del match justifican el pronóstico de que el once madridista puede muy bien remontar esa diferencia en el partido de vuelta, que se jugará en Madrid en el estadio de Chamartín el próximo día 30.

Incidentes.—Llenazo en el estadio muniqués —unas ochenta mil personas— para presenciar este primer encuentro de la eliminatoria. Noche gelida con frío y lluvia, que en el transcurso del match se convirtió en aguanieve. El terreno de juego era un barrizal poco propicio a los lucimientos individuales.

El partido fue transmitido por Eurovisión en directo para Europa y también para Alemania oriental.

Árbitro el colegiado británico Howley; su actuación fue regular, con escasos errores, ayudado por la corrección de ambos equipos, salvo algunas tarasadas en el partido de vuelta, que se jugará en Madrid en el estadio de Chamartín el próximo día 30.

Munich 1966.—Radenkovic; Patzke, Reich, Stidner; Zeiser, Perusic, Heiss, Kueppers, Brunnenmeier, Grosser y Rebele. Real Madrid.—Betancort; Shanahis, De Felipe, Pachin;

Pirri, Zoco; Serena, Amancio, Grosser, Félix Ruiz y Gento. El gol muniqués.—El único gol del encuentro se produjo a los 33 minutos del primer tiempo. La jugada del gol fue precedida de una rápida ofensiva germana, que apostó al Real Madrid contra su área. Después de dos intervenciones muy brillantes de Betancort, la pelota llegó al interior derecha alemán, Kueppers. Este jugador, rápido y con gran toque de balón, avanzó hacia el área y desde el borde de la misma disparó con el pie derecho, saliendo un disparo fortísimo y alto, que entró en la meta madridista por el ángulo superior izquierdo de Betancort, que se estiró inútilmente en busca del balón.

### EL PARTIDO

El encuentro tuvo una brillante iniciación por parte del Real Madrid que, excelentemente situado en la cancha, envolvió al Munich en una perfecta triangulación del juego, con apoyos rápidos y buscando la penetración en uno-dos hacia el marco alemán.

Fueron dieciocho minutos de predominio madridista, mientras los germanos se mostraban desorientados, aplomados en su juego y sin acertar con el dispositivo de marcaje y despliegue táctico de contrataque.

Sin embargo, a partir de ese momento, el Munich 1966 fue dándole la vuelta al partido. Ocurrió cuando los dos grandes interiores del equipo muniqués, Grosser y Kueppers, tomaron la dirección del juego de ataque de su equipo.

A los 35 minutos cayó el aluvión sobre Betancort; un disparo de Heiss dio motivo al lucimiento del portero madridista. A los 38 minutos, el mismo Heiss recibió de volea un balón centrado por Kueppers y Betancort levantó a los espectadores de sus asientos con una parada intuitiva y espléndida al remate del alemán.

A los 38 minutos, se produjo el gol muniqués, el único del partido y terminó la primera parte con ese resultado, ya definitivo.

### SEGUNDO TIEMPO

La segunda parte fue el reverso de la anterior. Causado el Munich, perdida la batuta de Kueppers, mientras Grosser se esforzaba en suplir el balón de su par de ataque, el Real Madrid se empleó en una acertada cobertura del centro del campo y la zaga, dejando en vanguardia a Serena, Amancio y Gento, con la misión de

intentar la fortuna de un empate, que pudo y debió haberse producido.

Porque el Madrid fue más equipo en este segundo tiempo y el Munich vino a menos, exceptuados los últimos diez minutos del partido, cuando el Madrid se plegó sobre sí mismo para aguantar el resultado del solitario gol.

A los 13 minutos, Gento falló un gol claro, clarísimo. La jugada se originó en un disparo a media altura de Pirri. El portero alemán detuvo la pelota, pero se la fue de las manos. Gento llegó rápido y a dos metros de la enorme boca de la portería, el pie izquierdo de Gento envió la pelota alta, escupiendo la travesaño y volviendo a la cancha, para despejarla la defensa alemana.

### COMENTARIO

El resultado, que puede estimarse satisfactorio para las posibilidades madridistas de seguir adelante en la Copa de Europa, pudo haber sido un empate, si Gento no desperdiciara aquella espléndida ocasión del minuto 18 del segundo tiempo.

El Madrid cometió un grave error en el primer tiempo; descuidó el centro del campo y por ahí entraron Grosser y Kueppers, con el apoyo una vez y el lanzamiento otras de Heiss y Rebele. Luego se corrigieron tales errores, acorazando el Madrid esa zona con Pirri, Ruiz y Grosser, coincidiendo con un bajo físico alemán, lo que provocó el colapso de la ofensiva germana.

El Munich de fuerza física en la primera parte, rápido en la entrada y peleon en todo momento, cometió graves errores de marcaje, que empleó por zonas, excepción hecha de dos laterales de zaga, Patzke sobre Gento y Stidner sobre Serena.

De Felipe fue un central de cierre más acusado que Reich en el bando alemán, mientras que Gando —la otra punta del eje de equipo— y Brunnenmeier, fueron dos delanteros centro que estuvieron más tiempo fuera de zona normal que en ella.

Los alemanes usaron y hasta abusaron de permutaciones de sus dos extremos, pasando Heiss a la izquierda y Rebele a la derecha, si bien en el segundo tiempo estuvieron más sujetos a su zona de alineación.

El encuentro fue excelente, rápido y emocionante en el primer tiempo, bajando luego notablemente en la continuación.

## Casi seguro: frente al Rayo Vallecano, Murueta mantendrá el mismo equipo que actuó en Valladolid

El partido dará comienzo a las 3'45

Ante la celebración del primero de los días de ayuda al Club, fijado por la directiva para el próximo domingo, con motivo de la visita del Rayo Vallecano, anoche nos fue remitida una "Nota oficial" del Burgos C. F. que insertamos en otro lugar de esta misma sección.

En ella, la directiva da cuenta a los socios de la determinación adoptada, esperando de ellos la máxima colaboración y apoyo.

Es natural, teniendo en cuenta, como ya indicábamos en nuestra edición de ayer, la categoría del contrincante de turno y la gran cantidad de seguidores que, al parecer, le acompañarán en su desplazamiento a nuestra ciudad.

Dicen, —decir cuesta poco—, que el Rayo Vallecano es mejor "coco" cuando juega fuera de casa. Bueno, eso les ocurre a la mayoría de los equipos, si es que no a todos, porque el ambiente propio cuenta lo suyo.

No obstante, Karag en su pronóstico semanal, no concede a nuestro primer equipo más allá del empate. Lo que ya es decir, habida cuenta su comentario al respecto: "Triunfo general de los equipos locales —se refiere al primer grupo de Segunda División—, menos en Burgos y Puertollano, porque los equipos visitantes son muy fuertes, más el Rayo que el Celta".

Algo es algo. Puestos a perder, claro que nos conformaríamos con retener siquiera uno de los puntos. Pero, el Burgos tiene que aspirar firmemente a conseguir los dos. Les necesita para no agravar más su situación y, por el contrario, para escalar puestos y situarse en el que los aficionados desean. No importa que no sea entre los más destacados de cabeza; no se piden imposibles... pero sí por delante de otros equipos que, pese a todos los pesares pueden considerarse con menos posibilidades que el nuestro.

Murueta llevó a cabo el entrapamiento de ayer, haciendo el consabido "partidillo" entre los propios jugadores blanquinos y todo hace suponer que no se produzcan variantes con relación al conjunto que actuó el domingo pasado en el estadio de Zorrilla. En tal caso jugarán: Payno; López, De la Fuente, Amavisca; Huerta, Sistaga; Iurricia, Menchaca II, Goyarán, Galilea, Azurmendi.

El partido, teniendo en cuenta lo que van acortando los días y el tiempo que pueda hacer, dará comienzo a las cuatro menos cuarto de la tarde. Por tanto, habrá que ir más pronto a comer, para no llegar demasiado tarde a "El Plantío", donde la emoción se dará en buena dosis desde el primer momento.

Habrà que ver el ambiente de los graderíos. Y ya se sabe la influencia que esto ejerce sobre las actuaciones en el terreno de juego. Ahí es nada el montón de autocares llenos de aficionados madrileños que, según dicen, van a venir. El vicepresidente y tesorero del Burgos, señor Estévez, andará ya limpiando las "telarañas" de la caja fuerte para dar cabida en ella a la sustanciosa taquilla de pasado mañana. Ojalá se dé

bien la cosa y el tiempo acompañe, por lo menos un poco. Será mejor para todos.

### NOTA OFICIAL DEL BURGOS C. F.

La visita de equipo tan destacado como el actual líder, Agrupación Deportiva Rayo Vallecano, ha sido considerada por la Junta Directiva de este Club como la más adecuada para dar cumplimiento al acuerdo adoptado en la última Asamblea general de socios, relativa a la parcelación del importe correspondiente a la "Jornada Económica" en tres boletos de ayuda de 30 y 40 pesetas para los socios de tribuna y de 15 pesetas para los socios de general.

En virtud de ello, esta Junta directiva ha dispuesto que para el partido a celebrar el próximo domingo, día 20, sean tenidas en cuenta las siguientes normas: Primera.—Los señores socios, para poder presenciar el mismo, además de los documentos que acrediten su calidad de tales y, en su caso, los abonos a localidades numeradas, presenten a la entrada del campo un boleto de ayuda que se cifra en 30 pesetas para los socios de tribuna y en 15 pesetas para los de las restantes localidades.

Segunda.—Los poseedores de pases de favor, exhibirán asimismo el boleto correspondiente a la localidad determinada en el mismo.

Tercera.—Los socios femeninos e infantiles, podrán presenciar el partido sin más requisito que la presentación del carnet del presente mes de Noviembre.

Cuarta.—Las taquillas para la venta de localidades y boletos de socios estarán abiertas en los días y horas que a continuación se indican:

Sábado, día 19: De 7,30 a 10 de la noche en el "Bar Deportivo". Domingo, día 20: De 11 a 2 del mediodía en el "Bar Deportivo", y una hora antes del partido en el campo de "El Plantío".

Esta Junta directiva, a la vez que agradece de antemano la colaboración de todos los socios del Burgos Club de Fútbol, espera de ellos el máximo apoyo para su equipo, ante contrincante tan difícil como es el Rayo Vallecano, estimulándoles a congregarse en masa en el campo, para, con su aliento y entusiasmo, lograr superar un partido que puede ser trascendental.

La Junta Directiva

## Joven inválida favorecida con una quiniela

Santa Cruz de Tenerife (Afil).—Una joven inválida, que hace poco había soñado con el dinero que necesitaba para someterse a tratamiento médico, ha ganado 40.000 pesetas en la jornada última de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas al acertar trece resultados en un boleto.

Se trata de Carmen Rosa Fernández Rodríguez, de 17 años de edad, que padece invalidez total y que es natural de esta capital, donde reside. Con dicho dinero piensa marchar en fecha próxima a la Península, en busca de un tratamiento de recuperación.

Se da la circunstancia de que hace muy pocos días le ha correspondido a esta joven una vivienda del grupo social "Juan XXIII", de esta capital.

## Caballero ficha por el Santander

Ha sido cedido al Laredo

Según leemos en "El Diario Montañés", el burgalés Angel Caballero Sáiz, que en sus comienzos llegó a destacar notablemente hasta el punto de ser seleccionado juvenil, ha fichado por el Real Santander. Este equipo de momento, no utilizará sus servicios y le ha cedido al Laredo.

Ya el año pasado también estuvo afinado en Santander, jugando con el Rayo Cantabria.

## Simpático rasgo de la niña Elenita Casas

Socio del Marvi C. F. Vadillos, ha regalado a su equipo un juego de camisetas



Recogemos hoy en esta sección el breve historial de uno de los clubs de fútbol modestos que existen en nuestra ciudad: el Marvi C. F. Vadillos.

Nos da pie para ello el hecho simpático de que una niña de doce años —socio de dicho club— haya obsequiado, precisamente el día de su cumpleaños, al equipo juvenil del que es entusiasta seguidora, con un flamante juego de camisetas que lucirán en próximos partidos.

La entrega se efectuó en el domicilio social del Marvi C. F. Vadillos, sito en un bar de la calle Padre Flórez, con asistencia de directivos, socios y jugadores, a quienes, al final del acto, fue servido un vino español.

La jovencísima donante es de Villarcayo y se llama Elenita Casas.

Gesto como el suyo no son frecuentes, aunque tampoco faltan. En esta misma ocasión, el presidente de honor del club y gran entusiasta de este deporte, don Vicente García, completó el obsequio de la niña, donando el resto del equipaje necesario.

Hemos escrito que Elenita Casas figura incluida en la lista de socios. Pues bien, ya que se habló de ello quisimos ampliar nuestros conocimientos a este respecto y saber cuántos eran —y algunos datos más, relacionados con el club.

Así sabemos que, originariamente, don Epifanio Alday, actual presidente, que luego tuvo como colaborador a don Félix Gómez, fundó, en el año 1960, el Vadillos C. F., sociedad que tenía su domicilio en el bar Pineda. Con posterioridad, en el año 1963, surgió la fusión con el Marvi C. F. resultando de ella el nombre por el que ahora se rige y es conocido el nuevo club.

Hecho constar el nombre del presidente, añadiremos los de sus compañeros de directiva. Vicepresidente, don Julio Rodríguez; secretario, don Julián Soría; tesorero, don Mariano Maté; vocales, don Félix Gómez, don Marcelino Gómez, don Miguel Casas y don Jesús Herrero.

El número de socios se eleva a 110, de los cuales Elenita hace el número 94. Todos ellos, sin distinción, abonan una cuota mensual de diez pesetas. Entre los proyectos a realizar figura el de federar un equipo de aficionados y otro infantil.

Como entrenadores del actual equipo juvenil figuran Félix Gómez y Agustín Martínez. Delegado, Eugenio Pajares; integrando la plantilla de jugadores: Manuel Peñías, Daniel Abia, Enrique Gutiérrez, Pablo Nuñez, Felipe Saez, Enrique Gómez, Laurentino Marcos, Jesús Cusasante, Angel Díez, Ricardo Camarero, Bernardo Ruiz, Román Hernando, Vicente Madrid, Jesús Juarros, Francisco

Minguito, Joaquín Gil y Miguel Angel Renea.

De este club salió Tino, el jugador que ahora milita en el Juventud; en cuanto a Peñías, fue seleccionado para el equipo de la Regional Oeste.

## Oferta a Ben Ali

Para poner en juego su título europeo

Barcelona (Afil).—Ochocientos mil pesetas ha ofrecido un organizador británico al campeón europeo de los pesos gallos Ben Ali, por exponer su título ante el destacado pugil inglés Alan Rudkin.

Estudiada la oferta por Ben Ali y su preparador Pedro Caballero, de común acuerdo han decidido aceptar el riesgo siempre que la cantidad a percibir alcance la cifra de un millón de pesetas.

En un combate disputado hace algún tiempo en Newcastle, Alan Rudkin venció a Ben Ali por puntos.

## Mañana, 19

en GIMNASIO ESCUELA

Excepcional conjunto músico-vocal LOS YODYS

## Boxeador americano en estado de coma

Cantón (Ohio) (Afil).—El boxeador G. Crawford, de Brooklyn, se halla en estado de coma, en el Timken Mercy Hospital de esta localidad, a donde fue trasladado después de haber sufrido un k. o. ante Marion Connor, en el curso de un combate de los pesos semipesados, concertado a la distancia de diez asaltos. Crawford, de 28 años de edad, cayó al ser alcanzado por un gancho de izquierda, en el noveno asalto. El árbitro, Pablo Caapades, dijo que Crawford cayó con los ojos abiertos y que no los cerró hasta que el término de contar.

## Reunión del comité de Europa de atletismo

Entre los asuntos a tratar figura un posible encuentro América-Europa

París (Afil).—El comité de Europa de atletismo iniciará mañana en Estambul una reunión de cuarenta y ocho horas, para estudiar diversos temas sobre este deporte, en el marco continental, entre los cuales sobresale la designación de la sede de los campeonatos de Europa de 1971, cuya organización solicitaron Finlandia y Polonia, la elección del país organizador de los Juegos de pista cubierta de 1968, con las candidaturas de España, Suiza y Yugoslavia y la homologación de los records de Europa de la presente temporada.

Los dirigentes del atletismo europeo examinarán asimismo la celebración de un encuentro América-Europa, en la ciudad canadiense de Montreal, en el año próximo y celebrarán la elección del vicepresidente del comité.

Por último, el domingo, día 20, los miembros del comité trabajarán en la redacción del calendario de competiciones para 1967.

CARITAS LE NECESITA A USTED para ayudar a sus hermanos. HAGASE SOCIO DE CARITAS!

Si preciso es beber... Ponche CZ ha de ser J. M. RIVERO LA CASA MAS ANTIGUA DE JEREZ

DIRIJAN SUS PEDIDOS A ALMIRANTE BONIFAZ, 12 TELEFONOS: 203565 Y 204173. BURGOS

## DOBLE COLUMNA El Rayo a la vista

Vallecar es una barriada de Madrid con mayor densidad de población que todas las capitales de España, a excepción de tres o cuatro. Estas son el propio Madrid, Barcelona, Valencia y, acaso, Sevilla.

En la popular zona vallecana hay un equipo que polariza el entusiasmo de sus masas. Este es el Rayo Vallecano que, por su historia, está apoyado o patrocinado por el Real Madrid, donde tiene en periodo de formación a sus juveniles o aficionados. De aquí salieron De Felipe y González, como antes surgieron del Plus Ultra, Serena y Grosso. Y aquí tiene ahora a los Mendietta, Chufi, Cercuera, Fellins, etc.

Por tanto, nada tiene de extraordinario que el Vallecano haya salido de la Tercera División y que busque la Primera, la cual podrá alcanzar a poco que el Madrid conceda su ascendencia. El Rayo Vallecano es equipo que pasa por contar con la más incondicional "chinchada" que se conoce. Allí donde va, le siguen sus "fans". Cualquiera que sea su destino. Ahora le corresponde llegar a Burgos y ya a media semana, desde Madrid, nos hablaban de veintiseis autocares con sus plazas completadas. Cabe prever, por tanto, el arribo de varios centenares de vallecanos. El partido, de esta forma, adquirirá un especial colorido. La emoción está ya garantizada por las aspiraciones que los vallecanos mantienen y por la delicada situación en que el Burgos se encuentra.

Ciertamente para este partido habrán de atarse bien los machos los jugadores burgalesistas. Y valga el término taurino, para dar una gráfica impresión del encuentro que se aproxima.

## Waldo

El moreno brasileño Waldo lleva ya varias temporadas en el Valencia. Seis concretamente. En todas ellas ha actuado como figura revelante y buen goleador; pero en la presente se ha acentuado la nota. Lleva una carrera casi fulgurante hacia el título de máximo goleador. Su marca de nueve partidos y doce goles conseguidos es respetable, porque esto de los goles resulta cada vez más laborioso y difícil en los modernos sistemas futbolísticos que se practican.

Antes era Waldo el único que se debatía entre las defensas contrarias y, naturalmente, llevaba las de perder. Ahora el trabajo es compartido con

Ansola. El guipuzcoano es la especie de catapulta encargado de abrir brecha, por la que encuentra vía libre el fino interior brasileño.

Carente el fútbol hispano del goleador nato, al haber pasado Puskas a la reserva, sin duda que ha de ser Waldo quien se erija con este entorchado.

El record del moreno en cuanto a goles marcados es de veinte. Fue en una temporada en que Puskas consiguió 22. Por tanto quedó en segundo lugar. Sin embargo en la presente, a poco que las lesiones le respeten, es seguro que acabe con su marca mejorada y alcanzando el primer puesto, netamente destacado de los seguidores.

## Mala jornada

La semana se ha iniciado con mal signo para los equipos españoles, dentro de las competiciones internacionales. No ha sido afortunada el miércoles.

El Atlético de Madrid, en su salida a Belgrado, ha perdido por 3-1, con esto no ha hecho más que confirmar su irregular forma. La ventaja de dos goles no es irremontable; pero sí puede constituir renta muy sana, a poca que los jugoslavos sepan administrarla en su devolución de visita al Estadio de Manzanares, inaugurado esta temporada con un signo nada positivo.

También defraudó el Barcelona. Su campaña última de recuperación permitía abrigar otras esperanzas en su salida a Escocia, a pesar de llevar un resultado adverso que ya había cosechado en el "Nou Camp". Volvió a caer, sin ningún relieve en el terreno escocés del Dundee.

Esto puede hacerle más peligroso en la lucha por el título de Liga. Toda su atención y fuerza podrá concentrarla en esta competición al verse libre de batirse en dos frentes. El domingo, en el Bernabéu, podrá darnos sin duda la medida de su potencia y verdadero momento.

El Madrid, ayer, se mantuvo en un tono discreto. Consiguió forzar un resultado esperanzador en Munich. No hay duda que el 14 adverso debe ser en el Bernabéu tanteo superable para el Madrid arrollador y desmoleado de la Copa de Europa, cuando juega al calor de su ambiente propio.

ARQUERO

## Artons sufrió un accidente cuando marchaba a 800 kms. con el bólido «Monstruo verde»

A pesar de ello ha sobrevivido

Llanuras Saladas Bonneville (Utah, EE. UU.) (Afil).—Art Artons ha supervivido a un espectacular accidente de su vehículo a reacción —el "Monstruo verde"— cuando marchaba a unos 800 kilómetros por hora sobre estas Llanuras saladas al Oeste de Utah.

Fue cronometrado a velocidades de 589,597 millas por hora sobre la distancia del kilómetro y a 585,368 millas sobre la milla, antes del accidente.

Artons se hallaba consciente, pero sangraba profusamente por la cara cuando fue sacado de entre los restos del vehículo y trasladado en helicóptero a un hospital de Salt Lake City.

El vehículo, al pasar por el punto de la milla donde se cronometra su velocidad, patinó súbitamente, dio varias vueltas y fue a parar, sin control, a dos millas de la pista.

Cuando llegó la ambulancia, Artons se encontraba todavía atrapado en la cabina del bólido. "Tomem el tiempo necesario al sacarme", declaró Artons a los que trataban de rescatarle de la cabina.

Un médico no identificado le administró unas tabletas contra el dolor y declaró que no parecían demasiado graves sus heridas.

Artons trataba de batir el record mundial de velocidad en tierra, establecido hace un año por Craig Breedlove,

en 600,601 millas por hora (unos 965 kilómetros por hora).

## SE NECESITA EMPLEADO

- De 25 a 35 años.
- Con dotes de vendedor.
- Dispuesto a residir en Burgos.
- Que sepa conducir.
- Preferentemente, no necesario, que conozca mercado de tractores y maquinaria agrícola.

### SE OFRECE:

- Puesto de porvenir.
- Sueldo y gastos de representación, etc., a nivel de su valía.
- Escribir con historial y pretensiones, a Referencia núm. 21.848. Oficina Colección. PAMPLONA

## IMPORTANTE EMPRESA DE MAQUINARIA DE CONSTRUCCION Y OBRAS PUBLICAS

## SOLICITA REPRESENTANTE

para BURGOS y provincia

Solicitudes a TUSA. — Juslibol, 14. — ZARAGOZA

